

蘇外長在華府談

所有問題即開高峯會議解決

蘇外長會見列根轉致老戈密函 此行將解決消除中程飛彈問題

【路透社華盛頓三十日電】蘇聯外交部長葛羅米柯今日在華府與美國總統列根會談，雙方將就消除中程飛彈問題達成協議。據此間外交界消息，蘇聯外長此行將解決消除中程飛彈問題，並就其他國際問題與列根總統交換意見。列根總統在會談後表示，蘇聯外長此行將解決消除中程飛彈問題，並就其他國際問題與列根總統交換意見。列根總統在會談後表示，蘇聯外長此行將解決消除中程飛彈問題，並就其他國際問題與列根總統交換意見。

鄧小平李先念陳雲 未列中委候選名單

說明三人勢必退出政治局

【合衆國際社北京三十日電】據此間外交界消息，鄧小平、李先念、陳雲三人勢必退出政治局。據此間外交界消息，鄧小平、李先念、陳雲三人勢必退出政治局。據此間外交界消息，鄧小平、李先念、陳雲三人勢必退出政治局。據此間外交界消息，鄧小平、李先念、陳雲三人勢必退出政治局。

馬來西亞大捕反對派局勢可慮

【馬六甲訊】馬來西亞政府昨日大捕反對派，局勢可慮。據此間外交界消息，馬來西亞政府昨日大捕反對派，局勢可慮。據此間外交界消息，馬來西亞政府昨日大捕反對派，局勢可慮。據此間外交界消息，馬來西亞政府昨日大捕反對派，局勢可慮。



上：鄧小平、李先念、陳雲在華府會見列根總統。下：鄧小平、李先念、陳雲在華府會見列根總統。

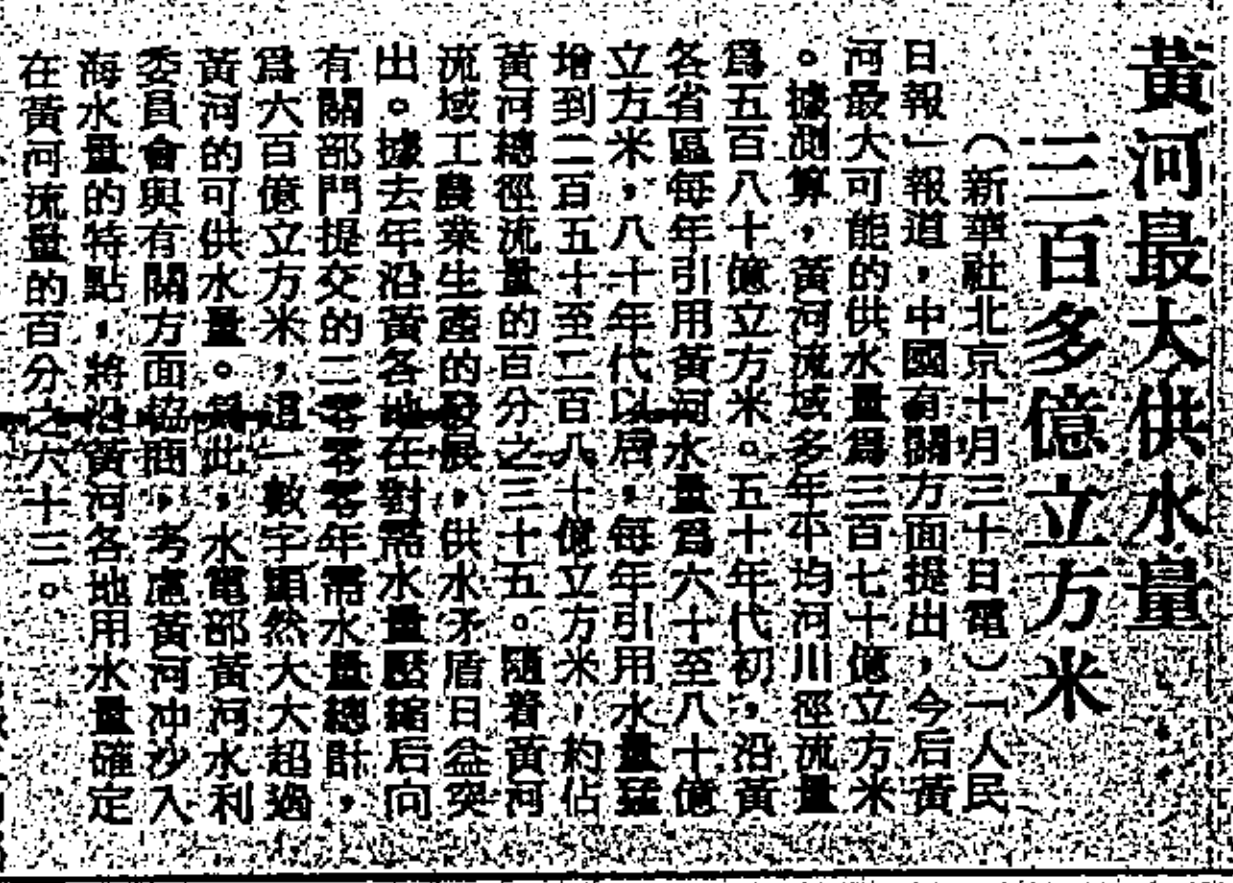
通過多項重要草案

十三大代表會見中外記者

【新華社北京三十日電】十三大代表會見中外記者，通過多項重要草案。據此間外交界消息，十三大代表會見中外記者，通過多項重要草案。據此間外交界消息，十三大代表會見中外記者，通過多項重要草案。據此間外交界消息，十三大代表會見中外記者，通過多項重要草案。

美元幣值直線下跌

【紐約訊】美元幣值直線下跌，市場震動。據此間外交界消息，美元幣值直線下跌，市場震動。據此間外交界消息，美元幣值直線下跌，市場震動。據此間外交界消息，美元幣值直線下跌，市場震動。



上：鄧小平、李先念、陳雲在華府會見列根總統。下：鄧小平、李先念、陳雲在華府會見列根總統。

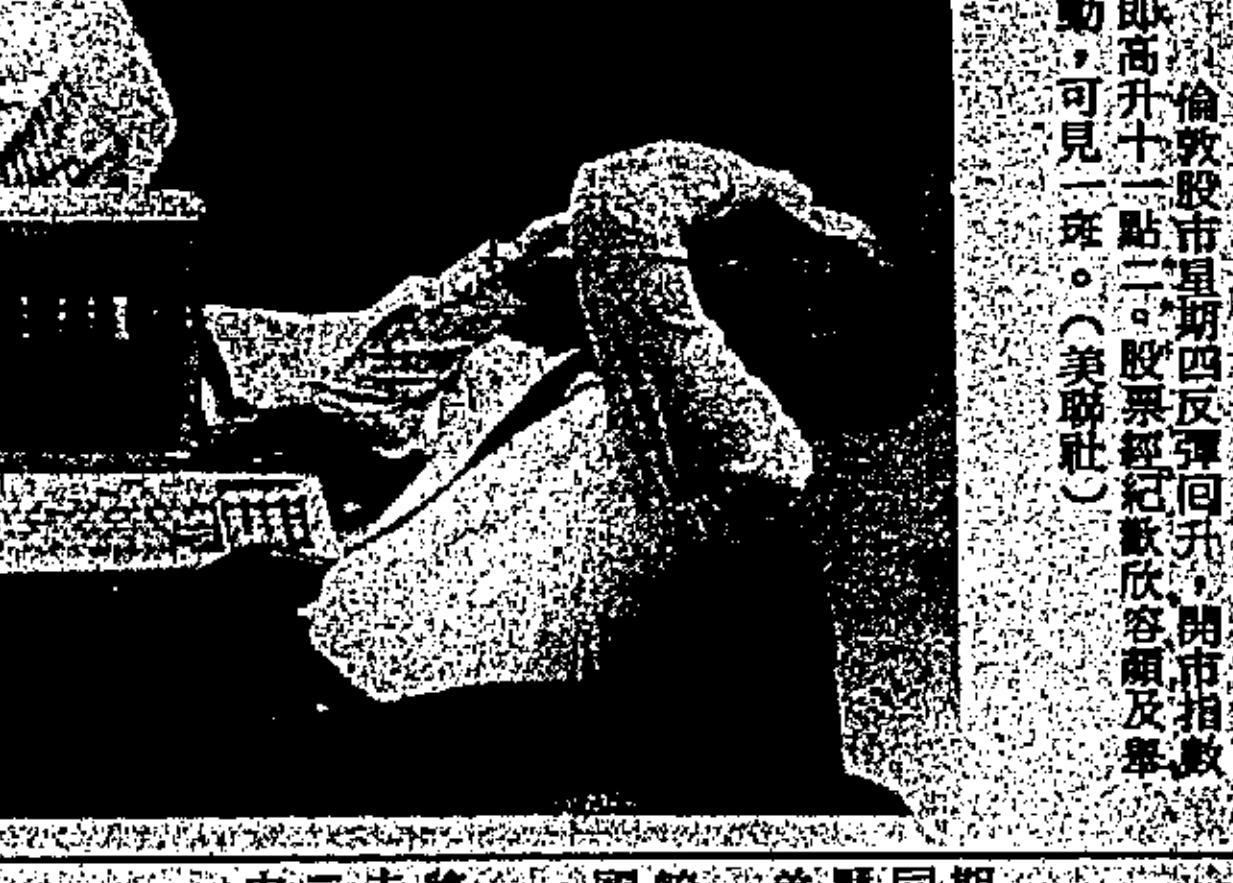
美九月份 經濟指數 下降

經濟學家預測 九月經濟將趨於平穩

【華盛頓訊】美九月份經濟指數下降，經濟學家預測九月經濟將趨於平穩。據此間外交界消息，美九月份經濟指數下降，經濟學家預測九月經濟將趨於平穩。據此間外交界消息，美九月份經濟指數下降，經濟學家預測九月經濟將趨於平穩。

日本澳洲股市上升

【東京訊】日本澳洲股市上升，投資者信心增強。據此間外交界消息，日本澳洲股市上升，投資者信心增強。據此間外交界消息，日本澳洲股市上升，投資者信心增強。據此間外交界消息，日本澳洲股市上升，投資者信心增強。



上：鄧小平、李先念、陳雲在華府會見列根總統。下：鄧小平、李先念、陳雲在華府會見列根總統。

中國外貿逆差有所改善

國際貿易部長說 中國外貿逆差有所改善

【北京訊】中國外貿逆差有所改善，國際貿易部長說。據此間外交界消息，中國外貿逆差有所改善，國際貿易部長說。據此間外交界消息，中國外貿逆差有所改善，國際貿易部長說。據此間外交界消息，中國外貿逆差有所改善，國際貿易部長說。

按加快深化改革精神

【北京訊】按加快深化改革精神，改革軍政組織與領導。據此間外交界消息，按加快深化改革精神，改革軍政組織與領導。據此間外交界消息，按加快深化改革精神，改革軍政組織與領導。據此間外交界消息，按加快深化改革精神，改革軍政組織與領導。



上：鄧小平、李先念、陳雲在華府會見列根總統。下：鄧小平、李先念、陳雲在華府會見列根總統。

美國先要削減財政赤字

美政府削減財政赤字 美政府削減財政赤字

【華盛頓訊】美國先要削減財政赤字，美政府削減財政赤字。據此間外交界消息，美國先要削減財政赤字，美政府削減財政赤字。據此間外交界消息，美國先要削減財政赤字，美政府削減財政赤字。據此間外交界消息，美國先要削減財政赤字，美政府削減財政赤字。

泰基偉談陽明報告

【台北訊】泰基偉談陽明報告，改革軍政組織與領導。據此間外交界消息，泰基偉談陽明報告，改革軍政組織與領導。據此間外交界消息，泰基偉談陽明報告，改革軍政組織與領導。據此間外交界消息，泰基偉談陽明報告，改革軍政組織與領導。



上：鄧小平、李先念、陳雲在華府會見列根總統。下：鄧小平、李先念、陳雲在華府會見列根總統。

台灣股市上升

台灣股市上升 台灣股市上升

【台北訊】台灣股市上升，投資者信心增強。據此間外交界消息，台灣股市上升，投資者信心增強。據此間外交界消息，台灣股市上升，投資者信心增強。據此間外交界消息，台灣股市上升，投資者信心增強。

美國先要削減財政赤字

【華盛頓訊】美國先要削減財政赤字，美政府削減財政赤字。據此間外交界消息，美國先要削減財政赤字，美政府削減財政赤字。據此間外交界消息，美國先要削減財政赤字，美政府削減財政赤字。據此間外交界消息，美國先要削減財政赤字，美政府削減財政赤字。

先祖是中國高氏大族成員 科拉桑很希望 明年訪問大陸

希望能藉此追尋先祖歷史根源 也希望彼此多訪問多接觸合作

【本報記者馬尼拉電】菲律賓總統科拉桑，在訪問中國期間，曾向中國領導人表示，她希望藉此追尋先祖歷史根源，也希望彼此多訪問多接觸合作。

科拉桑總統在訪問中國期間，曾向中國領導人表示，她希望藉此追尋先祖歷史根源，也希望彼此多訪問多接觸合作。

蔣公百歲晉一誕辰 台各界今集會紀念

蔣夫人率同家人昨到慈湖致敬

【中央社台北三十日電】蔣公百歲晉一誕辰，台各界今日集會紀念。蔣夫人率同家人昨到慈湖致敬。

大馬華人領袖 續有九人被拘

【路透社馬尼拉三十日電】大馬華人領袖，續有九人被拘。據悉，這九人是與前總統馬尼拉有關的。

台幣兌美元 下週一持平

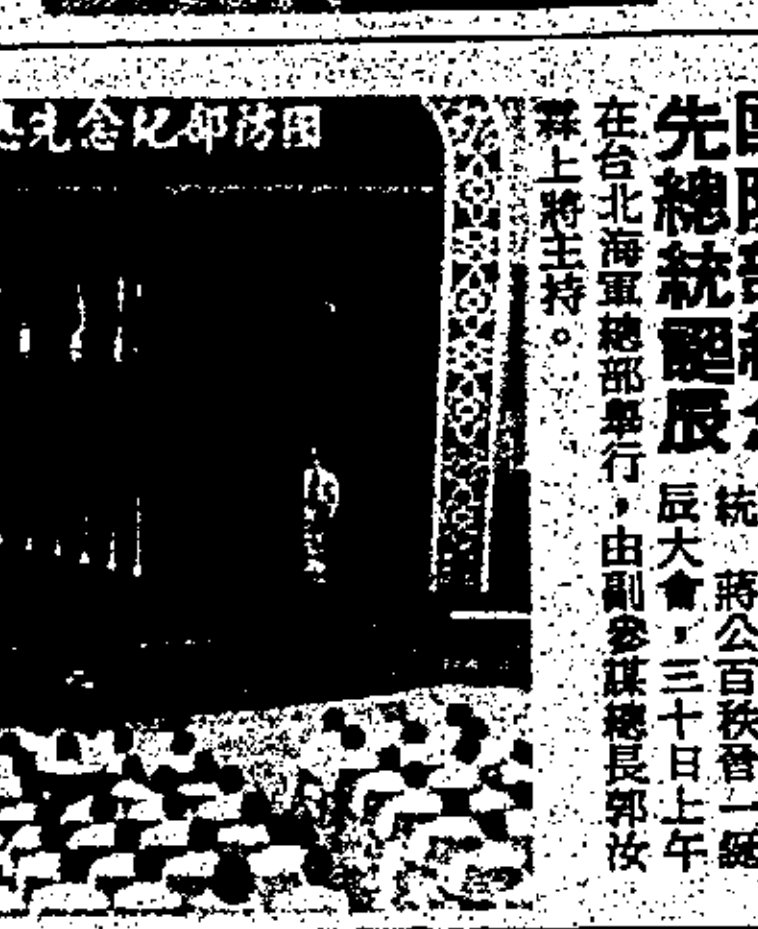
【路透社馬尼拉三十日電】台幣兌美元，下週一持平。據悉，台幣兌美元匯率將維持不變。

竹下登今起 出任黨總裁

【路透社東京三十日電】竹下登今起，出任黨總裁。據悉，竹下登將接替前任總裁的職務。

亞細亞報社論推崇 蔣總統的遠大眼光

【中央社台北三十日電】亞細亞報社論推崇，蔣總統的遠大眼光。社論指出，蔣總統具有遠大的眼光和宏大的氣魄。



國防部紀念 蔣公百歲晉一誕辰

南韓大學生又鬧事 要求阻盧泰愚競選

【美聯社漢城三十日電】南韓大學生又鬧事，要求阻盧泰愚競選。學生們在街頭舉行示威活動，抗議盧泰愚的競選活動。

金鐘泌金大中分別組新政黨

【美聯社漢城三十日電】金鐘泌、金大中分別組新政黨。據悉，這兩位政治人物將分別領導新的政黨，參與未來的選舉。

一美國人 衝向教宗

【路透社羅馬三十日電】一美國人衝向教宗。據悉，這名美國人在教宗的公開活動中，突然衝向前方，引發了混亂。

幸被制服 華裔記者筆下的 蔣總統印象

【中央社台北三十日電】幸被制服，華裔記者筆下的蔣總統印象。文章描述了蔣總統在公共場合的表現，以及華裔記者對他的看法。

如何善用資源 推展演藝文化

【本報訊】如何善用資源，推展演藝文化。文章探討了如何有效利用現有資源，促進演藝文化的發展。

市局新科學館 九〇年可啟用

【本報訊】市局新科學館，九〇年可啟用。據悉，該科學館目前正在進行最後的裝修工作，預計將於明年完工。

巴西女鋼琴家與港樂 合作演出「早熟小五」

【本報訊】巴西女鋼琴家與港樂，合作演出「早熟小五」。這場演出將展示兩位音樂家的精湛技藝。

華僑文化

展覽廳實驗室設備齊全
市局新科學館
九〇年可啟用

如何善用資源 推展演藝文化

明日座談會，歡迎提意見

市局新科學館 九〇年可啟用

展覽廳實驗室設備齊全

巴西女鋼琴家與港樂 合作演出「早熟小五」

十一月中大會堂演兩場

區域市政局十一月 舉辦多項文娛節目

分區演出，免費欣賞

魏天斐水墨畫 十一月六日起連兩週

展出作品，歡迎參觀

法國文化協會展出 「水」

展出作品，歡迎參觀

華裔記者筆下的 蔣總統印象

文章內容，歡迎閱讀

區域市政局十一月 舉辦多項文娛節目

項目	日期	時間	地點
中國國歌	十一月一日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月二日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月三日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月四日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月五日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月六日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月七日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月八日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月九日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月十日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月十一日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月十二日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月十三日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月十四日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月十五日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月十六日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月十七日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月十八日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月十九日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月二十日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月二十一日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月二十二日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月二十三日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月二十四日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月二十五日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月二十六日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月二十七日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月二十八日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月二十九日	下午二時	大埔中心
中國國歌	十一月三十日	下午二時	大埔中心

巴西女鋼琴家與港樂 合作演出「早熟小五」

十一月中大會堂演兩場

市局新科學館 九〇年可啟用

展覽廳實驗室設備齊全

如何善用資源 推展演藝文化

明日座談會，歡迎提意見

華裔記者筆下的 蔣總統印象

文章內容，歡迎閱讀

魏天斐水墨畫 十一月六日起連兩週

展出作品，歡迎參觀

法國文化協會展出 「水」

展出作品，歡迎參觀

區域市政局十一月 舉辦多項文娛節目

分區演出，免費欣賞

區域市政局十一月 舉辦多項文娛節目

分區演出，免費欣賞



意生屬金有稀重貴營經門專
司公本資人華一美
約合批大部防國獲
計元美億以單定料原器武應供

【法新社華盛頓廿日電】美國國防部宣佈，已與一家美國公司簽訂合約，將向美國政府供應價值一億一千萬美元的金屬材料，以供美國國防部使用。該公司負責人表示，該合約是美國國防部有史以來簽訂的最大合約之一。該合約將為該公司帶來巨大的經濟利益，並為其提供大量的就業機會。該公司負責人表示，該合約是美國國防部有史以來簽訂的最大合約之一。該合約將為該公司帶來巨大的經濟利益，並為其提供大量的就業機會。

中國醫生研究成功
注射輸精管節育法
造成暫時性不孕將可復通
聯合國衛生組織鑑定為世界首創

【新華社北京三十日電】中國醫藥科學院醫學研究所，最近成功研製出一種注射輸精管節育法，並經聯合國衛生組織鑑定為世界首創。該法係由該所研究員，利用一種特殊的藥物，注射到輸精管內，使輸精管暫時性閉塞，從而達到節育的目的。該法具有操作簡單、痛苦小、可逆性強等優點，已引起國際醫學界的廣泛關注。

美國專家研製成功
最新預防傷寒疫苗
效率達七成半無副作用

【新華社華盛頓三十日電】美國衛生部宣佈，已研製出一種最新的預防傷寒疫苗，其效率達七成半，且無副作用。該疫苗係由美國衛生部與一家私人公司合作研製而成，目前已進入臨床試驗階段。該疫苗將對預防傷寒產生重大影響，並為全球人民的健康提供保障。

英王儲全家福
遠古維京戰士精
令蘇女科學家懷孕
父子兩代相隔估計達一千年

【法新社倫敦三十日電】英國王儲愛德華王子與其家人在挪威首都奧斯陸度假時，被發現與遠古維京戰士的遺骸相隔估計達一千年。這一發現引起了國際考古學界的極大興趣。此外，一名蘇格蘭女科學家因與一具遠古維京戰士的遺骸發生性關係而懷孕，這一消息也引起了廣泛關注。

日本工人買車能力
高居全世界第一位
只需工作五百六十小時

【路透社東京三十日電】一項最新的調查顯示，日本工人的買車能力高居全世界第一位。根據調查，日本工人只需工作五百六十小時，即可購買一輛汽車。這一數據遠高於其他國家的工人，反映了日本工人較高的工資水平和較強的消費能力。

戴安娜獲選
最美髮型
別緻而富青春氣息

【路透社倫敦三十日電】戴安娜王妃最近獲選為「最美髮型」，其髮型別緻而富青春氣息，深受公眾喜愛。戴安娜王妃的髮型不僅美觀大方，還能襯托出其優雅的氣質，成為時尚界的一面旗幟。

波蘭工人掘花園
發現二萬古錢幣
報博物館領得一筆獎金

【路透社華沙三十日電】波蘭工人最近掘花園時，發現了二萬枚古錢幣。這些錢幣被報博物館領得一筆獎金。這一發現引起了考古學界的極大興趣，並為研究古錢幣的歷史提供了重要的參考。

短程客機禁吸煙令
美參議院表決通過
暫定試行兩年視成效決定延正
最新調查顯示吸煙耗維他命

【路透社華盛頓三十日電】美國參議院最近表決通過了一項短程客機禁吸煙令。該令規定，在短程客機上吸煙將被禁止。這一決定旨在保障乘客的健康，並減少飛機上的煙味。此外，一項最新的調查顯示，吸煙會消耗人體內的維他命，對健康產生不利影響。

地產與樓房
每天收費
三寸半位一椅兩張四十五元
七寸位一椅兩張八十元

本報地產與樓房廣告，提供各類地產資訊及樓房租賃服務。每日收費如下：三寸半位一椅兩張四十五元，七寸位一椅兩張八十元。歡迎垂詢。

張菲為行免難 鼓打裏肚忍強
告警出提家學科美
罪犯致導能可食節
談之稽無論此斥們官法

【路透社華盛頓三十日電】美國科學家最近提出警告，指出罪犯在法庭上可能會利用各種手段逃避法律制裁。他們建議法庭應加強對罪犯的監管，並採取有效措施防止其逃避法律制裁。此外，一些官員對法庭的判決表示不滿，認為其缺乏公正性。

西安晚報昨日報到
大開軍人療養院
橫街直撞八人受傷

【路透社西安三十日電】西安晚報昨日報到，報導了當地發生的一起交通事故。一輛軍用車輛在行駛過程中，橫街直撞，導致八人受傷。事故原因正在調查中。此外，當地政府已決定大開軍人療養院，為受傷軍人提供治療和護理。

華府研究報告顯示
美國有越來越多人
死於吸煙有關疾病
華裔主婦常吸煙油煙易患肺病

【路透社華盛頓三十日電】華府研究報告顯示，美國有越來越多人死於吸煙有關疾病。報告指出，吸煙是導致肺癌、心臟病等疾病的的主要原因。此外，華裔主婦由於常吸煙油煙，患肺病的風險較高，應引起重視。

旺舖出售
九龍長沙灣九江街128-130號地下近地鐵
旺舖出售
九龍長沙灣九江街128-130號地下近地鐵

本報地產與樓房廣告，提供各類地產資訊及樓房租賃服務。歡迎垂詢。

印塘洲：
吉澳、鴨洲 精華遊
專車專船暢遊赤門海峽
賞香港西湖之稱印塘洲

本報地產與樓房廣告，提供各類地產資訊及樓房租賃服務。歡迎垂詢。

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸兩欄高(即五寸位)每天收費七十五元(三元起碼)
加色每寸另加三元(長期照計：不折扣)上報收費：每日下午六時前截稿

本報商業專欄廣告，提供各類商業資訊及廣告服務。歡迎垂詢。

加拿大移民講座
主講：謝松先生 張裕榮先生 彭江文先生
免費講座內容極豐富，請早赴會，名額有限，欲報從速
本公司專業辦理以下商業移民：移民、投資、創業、留學、探親、探親、探親

本報地產與樓房廣告，提供各類地產資訊及樓房租賃服務。歡迎垂詢。

裕昌大廈
德輔道中48-52號
寫字樓招租實用面積計
中央冷氣系統
電話：5-226917 5-239859

本報地產與樓房廣告，提供各類地產資訊及樓房租賃服務。歡迎垂詢。

七海旅遊(國際)有限公司
專車專船暢遊赤門海峽
賞香港西湖之稱印塘洲
專業導遊行遍吉澳名勝
上高棚頂遠眺寶安境域
訪澳背塘村行百尺浮橋
午餐可享用地道海鮮餐
餐後順遊鴨洲島上風光
探鴨眼及鴨尾海蝕岩洞
日期：11月8日 \$98

本報地產與樓房廣告，提供各類地產資訊及樓房租賃服務。歡迎垂詢。

加拿大移民特訊
本公司成員包括加拿大資深移民顧問、特許會計師、專業移民律師
忠誠為閣下服務，免費解答加拿大移民及稅務問題
專業辦理以下商業移民：移民、投資、創業、留學、探親、探親、探親

本報地產與樓房廣告，提供各類地產資訊及樓房租賃服務。歡迎垂詢。

宮慶
請今時大早天滿滿
鼠老也民移
匹勞史德堡
去風一領
去風一領
去風一領

本報地產與樓房廣告，提供各類地產資訊及樓房租賃服務。歡迎垂詢。



在「促進香港進步」晚會上，與會者合影。

促進香港進步 及早舉報商業詐欺

律師公會會計師公會聯合會 發可防無辜損失 為行詐欺阻遏報舉於勇目賬疑可現發

【本報訊】律師公會與會計師公會聯合會，為防止商業詐欺，特發出「及早舉報商業詐欺」的呼籲。該會指出，目前商業詐欺案件日益增多，受害者的損失亦隨之增加。為了保護公眾利益，該會呼籲公眾在發現可疑情況時，應立即向有關部門舉報。該會表示，將與有關部門合作，共同打擊商業詐欺行為，維護社會的公平與正義。

在崩潰後才行告發 為時已晚徒呼奈何

在「促進香港進步」晚會上，與會者合影。

【本報訊】在「促進香港進步」晚會上，與會者合影。該會指出，目前商業詐欺案件日益增多，受害者的損失亦隨之增加。為了保護公眾利益，該會呼籲公眾在發現可疑情況時，應立即向有關部門舉報。該會表示，將與有關部門合作，共同打擊商業詐欺行為，維護社會的公平與正義。

世界中文報業協會 在菲律賓舉行年會

八個地區七十多人參與盛會 菲總統科拉松會後接見代表

【本報訊】世界中文報業協會在菲律賓舉行年會，吸引了來自八個地區的七十多名代表參加。會後，菲總統科拉松接見了代表團，並對協會的工作表示肯定。代表團表示，將繼續努力，為促進世界中文報業的發展做出貢獻。

嚴格遵守公會規定 監察上市公司報告

會計師公會主席出席年會 監察上市公司報告

【本報訊】會計師公會主席出席了年會，並強調了嚴格遵守公會規定的重要性。主席表示，會計師公會將加強對上市公司報告的監察，確保財務信息的真實性和準確性。主席還表示，會計師公會將繼續與有關部門合作，共同維護資本市場的公平與透明。

尤德爵士紀念基金 獎勵優秀學生海外進修及本地升讀

獎學金計劃歡迎申請 獎勵優秀學生海外進修及本地升讀

【本報訊】尤德爵士紀念基金獎勵優秀學生海外進修及本地升讀獎學金計劃，現正接受申請。該基金旨在鼓勵優秀學生繼續深造，為社會培養更多人才。申請者需為在港就讀的優秀學生，且成績優異。申請截止日期為九月三十日。

升降機及自動電梯 安全新例明起實施

未經註冊不得進行維修工程 設註冊維修保養詳情

【本報訊】升降機及自動電梯安全新例將於明日起正式實施。根據新例，未經註冊的維修人員不得進行任何維修工程。此舉旨在確保升降機及自動電梯的安全運行，保障公眾的安全。有關部門表示，將加強對維修人員的監管，確保新例得到有效執行。

港府應增聘金融專才

港府應增聘金融專才 港府應增聘金融專才

【本報訊】有關方面建議港府應增聘金融專才，以應對日益增長的金融需求。建議指出，隨著香港金融地位的日益鞏固，港府需要更多具備專業知識和技能的人才來管理金融事務。建議港府應加強對金融專才的培訓和招聘，提高金融服務的水平。

股市需要適當干預

股市需要適當干預 股市需要適當干預

【本報訊】有關方面認為，股市需要適當的干預，以維持市場的穩定和公平。建議政府應加強對股市的監管，防止出現過度投機和市場波動。建議政府應採取適當的措施，如調整交易規則等，以確保股市的健康發展。

華僑日報 十一月一日(星期日)

青年的良伴：時代問題詳析 家庭的益友：資料趣味濃厚

本報為廣大讀者提供豐富的內容，包括時政評論、社會新聞、文化藝術等。本報致力於為讀者提供高質量的閱讀體驗，歡迎訂閱。本報地址：香港中環皇后大道中。

職業訓練局誠徵下列職員：

職業訓練局誠徵下列職員：職業訓練局誠徵下列職員：

（一）高級導師：負責指導學員的學習和實踐。要求：具有相關專業背景，教學經驗豐富。待遇：月薪一萬五千元至二萬五千元。有意者請將履歷表寄至：職業訓練局，地址：香港中環皇后大道中。

區域遊踪

區域遊踪 區域遊踪

本報為讀者提供豐富的戶外活動資訊，包括郊遊、登山、釣魚等。本報致力於為讀者提供高質量的戶外活動體驗，歡迎參加。本報地址：香港中環皇后大道中。

本埠新聞

東華三院員工退休金問題 終於達成協議

員工同意終止最後平均月薪計劃 董事局再增撥一億一千萬元補不足

【本報訊】東華三院員工退休金問題，經雙方代表多次商榷，終於達成協議。協議規定，員工同意終止最後平均月薪計劃，董事局則再增撥一億一千萬元，以彌補退休金之不足。此項協議之達成，標誌著該項糾紛告一段落，員工之退休金將得以保障。

據悉，東華三院員工退休金問題，自前年開始，即引起員工之不滿。員工認為，其退休金之計算方式不公平，且金額不足。董事局則辯稱，退休金之撥付受財政狀況所限，難以滿足員工之要求。雙方在過去數月內，曾進行多次談判，但均未能達成協議。直至最近，雙方代表在經過進一步磋商後，才達成上述協議。

協議中規定，員工將放棄最後平均月薪計劃，轉而接受董事局所提議之退休金方案。董事局則承諾，將再增撥一億一千萬元，以確保退休金之充足。此項協議之達成，對於員工而言，無疑是一個利好消息，也顯示了董事局在處理員工福利問題上之誠意。

東華三院董事局主席表示，此次能與員工達成協議，實屬難能可貴。他強調，董事局一直致力於改善員工福利，並確保退休金之穩定撥付。未來，董事局將繼續關注員工之福利問題，並尋求更多有效之方案，以保障員工之利益。

員工代表則對協議之達成表示滿意。他表示，員工一直希望退休金問題能得到妥善解決，此次協議之達成，正是員工多年努力之結果。他呼籲員工們對協議表示支持，並相信董事局能履行承諾，確保退休金之發放。

據悉，東華三院員工退休金問題之解決，對於該院之穩定發展具有重要意義。員工退休金之保障，不僅能提升員工之工作積極性，也能增強員工對機構之歸屬感。董事局表示，將繼續致力於機構之發展，並為員工提供更多之福利保障。

總之，東華三院員工退休金問題之解決，標誌著該項糾紛告一段落。協議之達成，顯示了雙方在處理員工福利問題上之誠意與決心。未來，東華三院將繼續關注員工之福利問題，並尋求更多有效之方案，以保障員工之利益。

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

金銀大元方難一力承擔 將向政府貸款

三院計劃開源節流並動用儲備

【本報訊】東華三院在處理退休金問題時，面臨金銀大元方難一力承擔之困境。為解決此問題，三院計劃向政府貸款，並同時開源節流，動用儲備金。此舉顯示了三院在處理財務問題上之決心與勇氣。

據悉，三院在退休金問題上之支出巨大，且金額不斷增加。由於財政收入有限，三院難以獨自承擔此項負擔。向政府貸款，可為三院提供短期資金支持，以緩解資金壓力。同時，開源節流並動用儲備金，也能在一定程度上減少支出，確保退休金之發放。

三院表示，將嚴格控制開支，並尋求更多有效之方案，以確保退休金之穩定撥付。同時，也將加強與政府之溝通，爭取更多之支持。此舉不僅能解決當前之困難，也能為未來之發展奠定基礎。

總之，三院在處理退休金問題上之舉措，顯示了其對員工福利之重視。通過向政府貸款並開源節流，三院將確保退休金之充足，為員工提供更好之保障。

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

醫管局將成立特別委員會 制定各級員工服務條件

員工可選新條件或保持公務員身份

【本報訊】醫管局將成立特別委員會，制定各級員工服務條件。員工可選擇新條件或保持公務員身份。此舉旨在提高員工福利，並確保服務質量。醫管局表示，將充分聽取員工意見，確保新條件之公平合理。

據悉，醫管局員工之服務條件，一直受到社會之關注。為提高員工之工作積極性，醫管局決定成立特別委員會，負責制定各級員工之服務條件。該委員會將由員工代表及醫管局高層組成，確保新條件之制定過程公開透明。

新制定之服務條件，將包括薪酬、福利、工作環境等多個方面。員工可根據自身情況，選擇新條件或保持公務員身份。醫管局表示，將尊重員工之選擇，並確保新條件之實施過程順利。

總之，醫管局成立特別委員會制定服務條件之舉，顯示了其對員工福利之重視。通過制定公平合理之新條件，醫管局將為員工提供更好的保障，並確保服務質量之提升。

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

聘請記者 大專或同等學歷 有意函履歷近照及聯絡電話寄華僑日報信箱三八九號合則約聘

香港政府公佈

【本報訊】香港政府現正聘請記者，大專或同等學歷。有意應徵者，請將履歷及近照寄往華僑日報信箱三八九號。合則約聘。此舉旨在加強政府與媒體之溝通，並確保新聞報導之準確性。

據悉，香港政府需要聘請若干名記者，負責報導政府之各項工作。應徵者需具備大專或同等學歷，並具備一定之新聞寫作能力。政府將根據應徵者之履歷及面試表現，決定是否約聘。

總之，香港政府聘請記者之舉，顯示了其對新聞報導之重視。通過聘請專業記者，政府將能更好地向公眾傳達政策，並確保新聞報導之質量。

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

城市設計條例

香港政府公佈

【本報訊】香港政府現正公佈城市設計條例，旨在規範城市設計，提升城市形象。條例將對建築高度、外觀、色彩等作出規定，確保城市設計之協調一致。此舉顯示了政府對城市規劃之重視。

據悉，城市設計條例之制定，是為了更好地規劃城市發展，提升城市之整體形象。條例將適用於所有新建建築，並對現有建築之改造提出建議。政府將加強對城市設計之監管，確保條例之有效實施。

總之，香港政府公佈城市設計條例之舉，顯示了其對城市規劃之重視。通過實施該條例，政府將能更好地規劃城市發展，提升城市之整體形象。

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）

（本報記者 廣州通訊社 專電）



統計分析 草蜢乃熱門保衛者

在賽馬界中，能保衛大熱門馬者，實不多，其中陳柏鴻徐貴良可算最穩健，尤以前者，差不多全熱門馬均得手。

昨日全會說過本場之熱門馬，係由徐貴良所選，其選法如下：

第一場：徐貴良選一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

施廐下週末出戰馬 竟一反往例未打針

施廐下週末出戰馬，竟一反往例未打針，此舉在賽馬界中，實屬罕見。據悉，施廐下週末出戰馬，係由徐貴良所選，其選法如下：

施廐下週末出戰馬，係由徐貴良所選，其選法如下：

下週草蜢仔有實力馬匹 幸運草到發難時候 天祿應該可期出頭

下週草蜢仔有實力馬匹，幸運草到發難時候，天祿應該可期出頭。據悉，下週草蜢仔有實力馬匹，係由徐貴良所選，其選法如下：

下週草蜢仔有實力馬匹，係由徐貴良所選，其選法如下：

分組兩班四地草三周 計劃利勝威安寶 子份心重乃迅威

分組兩班四地草三周，計劃利勝威安寶，子份心重乃迅威。據悉，分組兩班四地草三周，係由徐貴良所選，其選法如下：

分組兩班四地草三周，係由徐貴良所選，其選法如下：

岳敦夜賽有三駒報名 中游之星仍然保持 威迅操足已臻水準

岳敦夜賽有三駒報名，中游之星仍然保持，威迅操足已臻水準。據悉，岳敦夜賽有三駒報名，係由徐貴良所選，其選法如下：

岳敦夜賽有三駒報名，係由徐貴良所選，其選法如下：

獨新聞 神通廣大試問後現脚熱

獨新聞，神通廣大試問後現脚熱。據悉，獨新聞，係由徐貴良所選，其選法如下：

獨新聞，係由徐貴良所選，其選法如下：

岳許馬少難以發威 黃汝安實力馬快贏

岳許馬少難以發威，黃汝安實力馬快贏。據悉，岳許馬少難以發威，係由徐貴良所選，其選法如下：

岳許馬少難以發威，係由徐貴良所選，其選法如下：

因有佳欠績成廐方 予然自，馬頭場三出勝僅房馬的大倍

因有佳欠績成廐方，予然自，馬頭場三出勝僅房馬的大倍。據悉，因有佳欠績成廐方，係由徐貴良所選，其選法如下：

因有佳欠績成廐方，係由徐貴良所選，其選法如下：

馬會行動慢一拍 容易被人有口實

馬會行動慢一拍，容易被人有口實。據悉，馬會行動慢一拍，係由徐貴良所選，其選法如下：

馬會行動慢一拍，係由徐貴良所選，其選法如下：

天氣影響馬兒健康

天氣影響馬兒健康。據悉，天氣影響馬兒健康，係由徐貴良所選，其選法如下：

天氣影響馬兒健康，係由徐貴良所選，其選法如下：

馬世罕 相葛可謂衰收展

馬世罕，相葛可謂衰收展。據悉，馬世罕，係由徐貴良所選，其選法如下：

馬世罕，係由徐貴良所選，其選法如下：

下週三報名馬匹三週晨操紀錄

11-14	15-17	18-21	22-24	25-28	29-31
第 2 班 975 米					
鴻意寶 賽 7 駒 試開 第 1	中游之星 賽 7 駒 試開 第 4	海明珠 活 1.31.2 (出賽) 32.4 29.4 29.4	博得好 賽 55.8 賽 51.4 意利高 賽 25.8 24.7 50.5 助 30.5 26.6 57.1	神通廣大 富 1.26.6 富 28.9 27.4 56.3	觀寶貝 家 54.9 家 28.5 26.8 1.22.3 助 27.1 26.9 54.0 助 1.18.6 家 1.04.0 家 29.27.4 56.4
笑口常開 活 1.01.2 33.5 27.7	長青樹 助 57.0 (出賽) 29.3 27.7	雄才 (出賽)	金寶麟 廣 49.7 金福輝 廣 58.2 (出賽) 34.2 24	年年好 夫 1.22.3 副 1.31.6 30.1 33.1 28.4 夫 54.6 (出賽) 30.3 24.3	花心大少 活 1.28.4 (出賽) 30.1 27.2 28.1
怡趣 華 1.24.0 華 28.9 27.2 25.7 華 1.25.0 助 26.25.4 51.4 助 26.2 27.2 53.4 華 1.18.6 28.7 25.2 24.7	河塘海 活 1.28.6 活 28.7 26.8 55.5 助 29.3 助 28.5 27.8 58.3 助 1.25.7 助 1.19.7 財源 27.8 25.9 28	福狐 活 1.24.5 活 27.1 24.7 51.8 副 1.30.8 同威 34 活 29.25.8 54.8 活 1.22.2 助 57.4 內圈 29.2 28.2	神駒 (出賽)	旺財先生 敬 58.4 敬 1.04.0 助 1.20.1 內圈 25.6 26.5 28 敬 49.6 金寶寶 25.7 23.9	錦衣衛士 副 59.3 副 31.26.1 57.1 副 26.6 副 55.1 副 25.3
萬事助 (出賽)	雪山神駒 助 1.05.0 彭 1.18.1 彭 31.2 24.1 24.4 彭 49.2 24.4 24.8	第 4 班 1650 米			
東遊記 助 1.31.4 徐 1.22.6 徐 1.21.9 徐 1.23.0 威王加威 徐 24.9 27.4 華 56.0 29.27	順迅 副 1.19.1 金銀士 副 58.2 大 1.23.6 瑞山 夫 8 駒 試開 夫 1.21.2 風火輪 夫 1.21.1 特別介紹 29.26.5 25.6	皇冠勇士 助 28.8 活 51.0 無敵神鷹 副 1.23.7 副 26.2 25.6 副 51.8 副 1.28.7 副 54.0 27.1 26.9	事必快 權 1.21.6 金馬 學 1.19.9 航 1.18.7 王士子 航 1.18.7 寶捷 27.8 26.4 25.4 27.2 25.4 26.1 27.8 25.7 25.2	寶安威 謀 1.36.6 助 1.22.0 大國手 副 1.20.5 牛奶哥 助 1.23.8 順樂至 助 1.23.6 戰車 助 1.24.0 33.2 32.4 31.2 29.5 27.1 25.4 27.8 26.5 26.2 28.9 29.2 25.7 29.9 27.7 26 29.9 27.7 26 29.1 27.6 27.3	勝利計劃 助 1.30.4 助 1.36.0 助 25.26 助 1.28.3 助 1.26.0 29.7 31.8 28.9 29.5 34.7 31.8 25.26 29.8 29.8 28.8 29.7 29.6 28.7
好友 助 1.35.7 助 33.9 32.3 29.5 助 8 駒 試開 第 7	金寶堂 助 1.22.6 航 1.20.2 自由人 活 1.23.0 百勝龍駒 (出賽) 助 1.18.4 金鹿 28.3 25.5 28.6	皇牌殺手 權 8 駒 試開 權 1.27.7 先達 助 51.5 金牌殺手 白 1.37.0 金牌殺手 權 1.19.8 33.3 31.3 32.7 27.3 28.3 28.2	金銀華 權 1.35.4 權 30.7 31.6 33.1 權 1.20.0 金毛虎 權 1.01.9 30.7 31.2	徐運華 助 1.28.4 助 28.9 29.3 30.2 助 58.9 活 1.23.2 助 24.7 助 51.1 龍船 26.4 活 25.9 25.8 25.6 26.2 25.6	五陵駒 實 50.2 實 28.9 27.3 實 29.8 25.5 實 26.2 25.6 實 51.8 26.2 25.6
金沛源 助 1.24.0 助 29.4 28.2 26.4 助 1.24.0 助 31.2 29.7 25.8 助 1.18.3 27.3 25.7 25.3	飛鷹 助 1.25.6 助 30.9 28.8 25.9 助 1.26.6 助 30.1 29.4 27.1 助 59.4 助 31.2 28.2 助 1.26.0 實人來 助 1.31.6 實人來 助 34.8 30.28.8	王士子 助 1.27.7 助 30.6 28.1 助 58.7 權 1.19.0 戰龍 助 27.5 26.25.5 助 27.7 26.4 26 助 1.20.1 助 27.2 25.4 26.1 助 1.23.6 助 29.8 26.5 27.9	博得好 實 59.7 實 31.1 28.6 實 1.22.1 澳洲友 助 28.4 28.4 25.3 助 1.26.7 助 33.8 26.2 26.7 助 1.23.3 澳洲友 20.5 28.25.8	第 4 班 1650 米	
公博 白 1.29.8 實 1.27.5 助 1.20.9 永好 助 1.19.4 傑標好 實 1.24.7 實 9 駒 試開 30.2 30.1 29.5 32.2 27.8 27.5 29.5 28.7 24.7 27.8 25.5 26.1 30.5 28.6 25.6	西山 副 1.17.6 金手指 副 1.24.9 金銀士 副 1.23.6 威迅 副 1.30.2 副 8 駒 試開 副 1.19.6 江胡 27.4 25.6 26.6	勁好 助 1.27.7 助 30.2 28.1 助 31.5 29.8 30.9 助 1.28.1 助 30.7 30.2 27.2 助 30.2 28.7 助 1.20.3 楊家寶 助 1.21.1 楊家寶 26.6 28.7 27.8	雄威 助 1.22.0 金毛虎 助 29.6 26.3 25.1 助 1.20.3 實心 助 28.7 26.3 25.3 助 1.24.9 助 29.5 27.8 27.6 助 1.00.1 一定龍 32.0 27.2	廣明友 助 56.0 (出賽) 28.7 27.3	高龍 助 28.5 27.6 助 32.5 30.4 28.1
第 6 班 1235 米					
聖禮 航 1.22.0 藍鯨 27.8 27.7 26.5	威龍 實 56.3 實 32.9 25 57.9	一寶起 助 1.37.6 助 29.5 29.5 28.5 助 1.01.0 助 31.7 29.3 助 1.01.0 助 28.1 25.9	傳播衛星 助 1.30.1 助 29.5 27.3 助 58.8 助 32.7 31.7 25.8 助 1.30.2 助 30.9 29.5 27.2	卡飛 航 49.3 人登 23.6 25.7 活 1.21.2 29.5 28.1 25.8	華龍 徐 58.3 徐 29.29.3 徐 30.8 32.6 28.3 助 56.3 助 29.7 28.1 助 57.8 助 28.6 28.2 28.1 徐 1.24.9 徐 27.5 28.2 27.5
好祺 權 1.28.8 東方王子 (出賽) 34.8 28.3 25.7	金必發 助 54.7 內圈 28.6 助 52.9 內圈 28.4 25.1	鋼條 助 1.28.1 助 30.1 30.5 25.5 助 1.25.9 助 30.7 28.9 26.3 助 29.9 27.2	大律師 活 1.28.8 (出賽) 33.1 29.2 26.5	穿樓機 助 1.00.4 助 31.4 28.7 助 1.00.1 助 28.5 助 1.21.2 助 27.6 27.4 26.2 助 34.8 30.9 助 1.20.5 龍山 28.9 25.9 25.7	龍到笑 助 57.1 助 29.9 27.2 助 1.28.2 助 30.9 30.3 29.5 助 1.33.7 助 33.9 30.3 29.5 助 0.0.0
神奇小子 助 54.1 威世寶 28.9 25.2	估估吓 助 1.00.1 助 30.5 29.6 助 1.06.3 助 34.9 31.4	好季節 助 1.23.1 助 26.5 28.2 28.4 助 26.8 27.2 助 54.0 助 26.5 27.8	龍門 助 1.23.1 助 26.5 28.2 28.4 助 26.8 27.2 助 54.0 助 26.5 27.8	寶城 助 1.01.3 助 31.9 29.4 助 1.31.0 助 33.8 30.9 26.3 助 55.1 金必發 助 29.5 25.6 助 1.28.3 金必發 31.6 31.3 25.4	威龍 (出賽)
第 5 班混合賽 2230 米					
奇富 助 54.7 內圈 29.6 (出賽) 25.1	金龍門 (出賽)	龍龍 助 1.24.0 天之驕 30.7 26.9 26.4	快無敵 家 51.5 為所欲為 (出賽) 26.1 25.4	帝皇星 航 57.2 飛虎山 (出賽) 30.9 26.3	北霸天 白 54.2 (出賽) 27.7 26.5
龍威 助 53.0 助 26.1 26.9 助 1.24.0 武當神鷹 助 1.23.2 助 30.8 27.1 26.1 助 28.5 27.7 助 1.13.6 友好之星 24.1 24.6 25.1	過關 權 1.20.4 玉面金駒 (出賽) 26.5 26.8 27.1	高捷 學 8 駒 試開 廣 1.24.6 挺秀 助 1.19.6 助 27.6 26.7 25.3 助 59.4 助 26.8 32.6	大白鯊 助 51.7 25.1 助 32.8 31.2 助 1.04.0 助 30.7 25 助 1.34.8 助 33.3 31.2 30.3 助 1.27.4 快客 31.5 30.25.9	豪快報王 李 53.2 齊齊發 28.7 24.5 立 1.30.4 雷公 33.2 31.1 28.1 李 1.23.3 世界仔 29.1 27.9 28.3	雄心 助 1.28.6 助 28.1 26.5 助 1.25.0 助 31.4 27.3 28.3 助 1.30.2 助 31.5 29.5 29.2

報日僑華

全經包專新歷六一創
備濟羅刊聞聞月九刊
稱報萬有豐期期五在
許導有富實久日於

廣告部電話：5-490884

（路透社安特衛普電）目前仍在兩月期停賽（者，呼籲國際足球員作罷市）電者，有壞孩子（格爾拔治）當中，週四日惹的網球明星鮑恩來。他押輕職業網球的主辦。他在此間的歐洲共

黃文財
賴球球
陳炳安
全國春
羅偉志
巴呂利
黃國安
陳樹

施稚山

羅斯……

脚動射畢出。七分鐘，林慶雲在右路

吳志英 蔡子強 施雄章

主標明
何國良

股市專欄

紐公司撤銷全面收購怡勝 收購合併委會指違反守則

短期內委員會將會進行研究

【本報訊】證券及期貨委員會主席李福兆昨日表示，委員會將會對紐公司撤銷全面收購怡勝一事進行研究。李福兆指出，紐公司撤銷全面收購怡勝一事，違反了收購合併守則。委員會將會對此進行研究，並在短期內公佈研究結果。李福兆表示，委員會將會考慮到紐公司撤銷全面收購怡勝一事對市場造成的影響，並會採取適當的措施，以維護市場的公平和透明。

港股人心仍持審慎 做價走勢先揚後抑

恒指仍升三十五點，收市減至十七萬一千五百點

【本報訊】昨日港股市場走勢先揚後抑，恒生指數在開市後一度上升，但隨後受到市場消息影響，走勢轉為震盪。最終，恒生指數收市減至十七萬一千五百點，升三十五點。市場人士指出，港股人心仍持審慎態度，對未來的市場走勢持觀望態度。

秘探圖尋

市場交投驟感緩慢

【本報訊】昨日港股市場交投驟感緩慢，市場氣氛較為凝重。市場人士指出，由於市場消息不明朗，投資者對市場走勢持觀望態度，導致市場交投量減少。此外，市場人士還指出，港股市場的流動性較低，這也導致了市場交投的緩慢。

誘發點執行措施

將會作若干修訂

【本報訊】證券及期貨委員會主席李福兆昨日表示，委員會將會對誘發點執行措施進行修訂。李福兆指出，委員會將會考慮到市場的最新情況，並會採取適當的措施，以確保誘發點執行措施的有效性和公平性。委員會還表示，將會對誘發點執行措施進行廣泛的諮詢，並會聽取市場人士的意見。

昨日正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

昨已正式掛牌買賣

善美電腦以介紹方式上市

恒生指數昨日變動表			
前收市	2204.52		
10:15AM	-		
10:30AM	-		
10:45AM	-		
11:00AM	-		
11:15AM	2425.74		
11:30AM	2333.62		
11:45AM	2324.22		
12:00	2313.64		
12:15PM	2289.15		
12:30PM	2288.25		
變動(點)	+83.73		
2:45PM	2276.71		
3:00PM	2251.94		
3:15PM	2241.65		
3:30PM	2240.13		
最高	2430.32		
最低	2210.20		

十月三十日上落較大十種股票			
公司名稱	上日收市	昨日收市	與九月底比較
嘉新地產	3.00	3.30	-38.89%
新城市地產	3.65	3.75	-10.76%
新地產	1.53	1.69	-53.7%
新地產	0.67	0.71	-56.71%
新地產	7.991	8.80	-57.07%
新地產	0.55	0.61	-60.65%
新地產	4.40	4.75	-60.74%
新地產	0.92	0.96	-63.27%
新地產	3.90	3.30	-65.26%
新地產	0.147	0.162	-73.00%

★除淨 廣利證券有限公司

嘉道理購大酒店股份

持股票逾三成半

依據臨時措施無須收購

及收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

收購人於十月三十一日

亞細亞資源

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

虧損三百萬

裕興建築擬重建

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

土瓜灣兩幢物業

###

香港股市行情表(一)

成交金額: 1,715,444,880
成交股數: 616,694,784
恒生指數: 2,240.13 +35.61
1987年10月30日(星期五)

★ 除淨 ▲ 除息 ◆ 創新高

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價		收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
						買入	賣出								
12.70	021	聯合企業	8.50	8.50	8.20	8.20	8.35	8.20	-0.30	-65	26,000	217,800	3.66	6.11	10.12
14.00	103	亞洲保險▲	9.00	—	—	—	9.00	9.00	—	—	—	—	4.02	9.07	6.67
38.75	023	東亞銀行	19.60	20.50	19.50	19.90	20.00	20.00	+0.20	+102	366,600	7,298,580	8.93	14.68	3.33
17.00	371	匯豐銀行	1.13	1.13	1.06	1.08	1.11	1.11	-0.02	-78	813,810	914,153	0.50	3.93	2.69
5.83	123	萬安保險	3.00	3.625	3.25	3.25	3.30	3.30	+0.30	+24	14,214,850	47,229,728	1.47	14.23	5.09
2.175	292	Chasia	1.00	—	—	—	0.90	0.90	-0.10	—	—	—	0.40	—	—
18.50	110	中國東方★	16.20	—	—	—	15.70	15.70	-0.50	—	—	—	7.01	21.05	2.28
6.90	121	紀德投資	3.45	—	—	—	3.45	3.45	—	—	—	—	1.54	—	—
5.40	106	Crusader	1.07	1.20	1.03	1.05	1.08	1.05	-0.02	-76	2,988,000	3,362,860	0.47	6.52	—
3.40	053	道亨集團	1.10	1.13	1.05	1.08	1.09	1.08	-0.02	-78	1,204,000	1,325,860	0.48	14.84	5.10
2.40	129	財務地產	1.93	—	—	—	1.90	1.90	-0.03	—	—	—	0.85	6.72	7.90
5.55	214	FPSpec	4.00	3.95	3.25	3.30	3.30	3.30	-0.70	-20	260,000	1,016,000	1.47	20.25	0.60
—	043	工務局	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52.00	011	恒生銀行	29.70	32.50	29.70	29.80	29.90	29.90	+0.20	+114	1,683,123	51,253,012	13.35	15.65	3.59
11.10	005	匯豐銀行	7.25	7.90	7.35	7.40	7.45	7.45	+0.20	+78	22,482,140	169,460,912	3.33	10.60	4.87
11.60	145	香港建築貸款	11.30	—	—	11.50	11.50	11.30	—	—	—	—	5.04	9.29	9.29
1.99	148	通商銀行	0.85	—	—	—	0.85	0.85	—	—	—	—	0.38	11.41	7.06
0.85	166	國泰亞洲	0.295	0.375	0.29	0.315	0.32	0.315	+0.02	+37	36,950,000	11,916,600	0.14	45.00	—
4.10	183	嘉華銀行	3.00	—	—	—	3.00	3.00	—	—	—	—	1.34	337.08	—
—	197	太古地產	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4.40	376	美國保險	0.90	0.93	0.88	0.88	0.90	0.90	—	—	344,000	314,080	0.40	5.08	10.56
4.10	174	太古地產	1.11	1.23	1.12	1.20	1.23	1.17	+0.06	+46	1,127,625	1,326,560	0.52	2.35	—
1.47	222	太古地產	0.43	0.43	0.39	0.38	0.39	0.39	-0.04	-33	230,000	92,800	0.17	—	—
1.29	226	萬安地產	0.50	0.45	0.45	—	0.45	0.45	-0.05	-31	10,000	4,500	0.20	11.78	—
4.00	227	太古地產	2.50	—	—	—	2.50	2.50	—	—	—	—	1.12	40.72	2.00
7.90	086	新鴻基	1.79	2.10	1.90	1.90	1.92	1.92	+0.13	+31	4,269,000	8,419,255	0.86	8.91	10.41
2.40	258	永盛地產	0.83	0.82	0.82	0.82	0.84	0.82	-0.01	-84	540,000	442,800	0.37	10.65	1.22
—	261	益地地產	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	265	德利投資	—	—	—	—	—	—	—	—	暫停買賣	—	—	—	—
4.225	349	友聯銀行	1.71	1.78	1.70	1.76	1.78	1.76	+0.05	+73	1,955,200	3,377,880	0.79	—	—
—	274	大華銀行	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
59.00	096	永隆銀行	30.50	31.50	30.50	31.00	31.50	31.00	+0.50	+93	31,100	961,100	13.84	8.78	5.83

2.60	104	太古地產	0.84	0.95	0.86	0.90	0.92	0.90	+0.06	+32	2,574,000	2,584,240	0.40	5.77	10.01
	271	亞洲國際									暫停買賣				
3.85	024	寶隆洋行	1.24	1.28	1.24	1.25	1.26	1.25	+0.01	+107	756,000	947,240	0.56	5.17	9.92
2.175	025	萬安保險	0.80	0.93	0.83	0.83	0.84	0.84	+0.04	+50	3,188,000	2,679,720	0.37	6.36	9.52
6.50	116	恒生	1.96	2.20	2.00	2.20	2.20	2.20	+0.24	+16	788,000	1,660,400	0.98	5.46	8.88
2.15	367	太古地產	0.58	0.67	0.57	0.60	0.61	0.59	+0.01	+91	3,890,000	2,319,400	0.26	—	—
1.55	441	寶隆洋行	1.30	1.35	1.30	1.35	1.35	1.34	+0.04	+70	1,232,000	1,605,580	0.60	—	—
29.00	439	Elders	22.20	—	—	—	21.00	21.00	-1.20	—	—	—	9.37	—	—
8.00	118	第一太平實業	6.50	6.40	6.40	6.40	6.40	6.40	-0.10	-81	3,000	19,200	2.86	—	—
8.70	038	第一太平實業	3.50	—	—	—	3.40	3.40	-0.10	-69	5,000	17,250	1.52	6.69	5.62
3.30	131	第一太平實業	1.93	1.90	1.40	1.45	1.40	1.40	-0.53	-13	84,000	146,000	0.62	9.97	1.45
	138	GulfArab									暫停買賣				
2.65	264	公和祥	0.65	—	—	—	0.60	0.60	-0.05	—	—	—	0.27	—	—
1.25	057	和興保險	1.05	1.06	1.05	1.02	1.05	1.05	—	—	170,000	179,000	0.47	—	—
15.80	013	和興保險	7.95	8.95	7.85	7.85	7.90	7.85	-0.10	-83	15,682,900	128,768,580	3.50	13.66	4.10
1.85	175	太古地產	1.78	—	—	—	1.77	1.77	-0.01	-77	—	—	0.19	99.88	5.55
23.90	015	怡和地產	9.80	11.00	9.25	9.25	9.30	9.30	-0.50	-49	3,935,760	39,156,268	4.16	11.22	3.64
15.70	080	怡和地產	6.80	7.55	6.70	6.80	6.70	6.70	-0.10	-82	783,033	5,449,340	2.99	—	—
15.20	090	怡和地產	14.00	—	—	—	7.50	7.50	-6.50	—	—	—	3.35	—	—
13.10	069	怡和地產	4.40	4.75	4.40	4.75	4.75	4.75	+0.35	+29	254,000	1,183,800	2.12	6.26	10.11
8.25	194	太古地產	2.70	2.90	2.50	2.55	2.60	2.575	-0.125	-51	550,005	1,527,427	1.15	15.75	3.88
	070	太古地產									暫停買賣				
	205	MegaPacific									暫停買賣				
3.15	218	太古地產	2.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	+1.00	-5	20,000	20,000	0.45	7.76	4.00
1.56	438	太古地產	0.48	0.53	0.50	0.50	0.50	0.50	+0.02	+57	138,000	69,020	0.22	—	—
14.50	224	太古地產	8.50	7.90	7.00	7.00	6.80	7.00	-1.50	-19	12,000	88,200	3.12	4.79	2.85
16.60	169	太古地產	10.20	—	—	—	9.95	9.95	-0.25	—	—	—	4.44	8.42	7.53
3.55	249	太古地產	1.34	1.37	1.29	1.35	1.32	1.35	+0.01	+110	2,308,000	3,115,480	0.60	6.17	8.89
1.833	253	太古地產	0.95	—	—	—	0.90	0.90	-0.05	—	—	—	0.40	—	—
29.00	019	太古地產	12.70	14.80	12.80	12.80	12.90	12.80	+0.10	+109	6,424,159	85,083,784	9.71	11.06	4.36
5.15	087	太古地產	2.30	2.50	2.175	2.175	2.20	2.20	-0.10	-56	6,266,000	14,461,075	0.98	9.50	5.05
1.80	286	太古地產	0.28	0.37	0.32	0.36	0.365	0.36	+0.08	+6	1,665,000	581,780	0.16	—	—
39.20	290	太古地產	3.00	3.00	2.80	2.80	2.90	2.80	-0.20	-40	70,000	203,650	1.25	5.37	2.14
6.40	090	太古地產	2.175	2.50	2.175	2.175	2.20	2.175	-0.025	-45	51,544,000	117,165,050	0.87	9.56	5.51
4.725	100	太古地產	2.00	2.10	1.88	1.88	1.88	1.89	-0.11	-45	936,000	1,807,480	0.84	9.00	2.78

2.50	102	寶力電子	0.84	0.89	0.84	0.84	0.85	0.84	-	-	-	748,000	633,840	0.37	6.36	9.94
1.92	115	合興石油	0.54	0.60	0.54	0.54	0.54	0.54	-	-	-	48,000	31,600	0.24	-	-
0.70	031	廣力實業	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68	-	-	-	1,911,600	1,298,880	0.30	-	-
18.70	122	廣力實業	10.30	10.50	10.30	10.20	10.60	10.40	+0.10	+104	+104	151,090	1,566,700	4.64	21.41	3.53
2.02	292	廣力實業	2.00	2.30	2.10	2.10	2.30	2.30	+0.30	+12	+12	2,882,000	5,573,600	1.03	13.13	-
7.80	295	廣力實業	0.55	0.65	0.55	0.60	0.62	0.61	+0.06	+18	+18	6,058,000	3,702,490	0.27	5.21	3.28
1.80	033	廣力實業	0.55	0.65	0.55	0.60	0.62	0.61	+0.06	+18	+18	6,058,000	3,702,490	0.27	5.21	3.28
1.51	034	廣力實業	0.46	0.56	0.435	0.44	0.445	0.445	-0.015	-67	-67	31,915,200	14,991,644	0.20	2.73	6.49
-	131	遠東羊毛	-	-	-	-	-	-	-	-	-	暫停買賣	-	-	-	-
19.90	093	貴州水泥	9.30	9.70	8.90	8.90	8.80	8.80	-0.50	-46	-46	106,600	989,470	3.93	-	-
2.55	136	通海陽光	0.84	0.91	0.79	0.79	0.79	0.79	-0.05	-42	-42	1,161,000	990,640	0.35	3.98	13.92
3.40	040	金山實業	0.99	1.10	0.97	0.98	1.00	1.00	+0.01	+102	+102	1,462,000	1,478,870	0.45	28.57	5.01
17.80	044	港華工程	8.05	8.40	8.15	8.25	8.30	8.25	+0.20	+84	+84	500,400	4,161,720	3.68	10.42	5.20
3.60	114	Herata(HK)	0.64	0.68	0.46	0.47	0.47	0.47	-0.17	-14	-14	1,528,800	773,480	0.21	23.00	-
17.20	146	香港電訊	14.00	-	-	-	13.00	13.95	-1.00	-100	-100	-	-	-	-	-
5.10	152	茂昌實業	4.80	3.95	3.95	-	3.95	3.95	-0.85	-18	-18	5,000	19,750	1.76	12.63	6.33
9.60	154	香港地產	4.50	-	-	-	4.50	4.50	-0.05	-10	-10	-	-	-	-	-
51.00	172	香港地產	37.00	-	-	-	40.00	37.00	37.00	-	-	-	-	16.52	7.52	7.43
12.80	179	傳訊集團	7.80	8.00	8.00	7.45	7.85	7.85	+0.05	+115	+115	2,000	16,000	3.50	18.27	7.44
3.00	180	廣興隆實業	1.52	1.51	1.40	1.38	1.40	1.45	-0.07	-53	-53	292,000	421,880	0.65	48.88	20.69
2.425	141	全地土庫	0.96	0.96	0.92	0.92	0.96	0.96	-	-	-	140,000	131,140	0.43	10.81	7.28
4.90	166	廣興隆實業	1.38	1.40	1.30	1.30	1.30	1.30	-0.08	-43	-43	766,000	1,047,560	0.58	13.10	6.54
10.00	375	廣興隆實業	3.20	3.75	3.10	3.20	3.225	3.20	-	-	-	4,906,000	16,472,450	1.43	11.39	3.13
17.50	411	新南順	5.75	6.10	5.60	5.85	5.90	5.85	+0.10	+90	+90	521,000	3,108,590	2.61	14.55	3.76
-	199	信華實業	-	-	-	-	-	-	-	-	-	暫停買賣	-	-	-	-
2.25	339	麗氏紡織	0.75	0.90	0.77	0.78	0.80	0.79	+0.03	+60	+60	5,550,000	7,024,100	0.95	6.90	7.59
4.80	366	麗氏紡織	1.35	1.42	1.34	1.36	1.38	1.36	+0.01	+111	+111	1,382,000	2,999,000	0.61	5.54	5.87
18.40	211	南豐實業	5.60	6.20	5.80	5.85	5.85	5.85	+0.05	+41	+41	1,382,000	1,771,000	0.78	15.24	13.24
29.60	212	南豐實業	16.20	16.90	13.70	14.80	15.20	14.60	+1.40	+20	+20	26,000	308,800	6.50	10.20	10.73
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.03	+52	+52	785,000	560,100	0.31	8.39	10.39
2.30	213	南豐實業	0.67	0.72	0.70</											

外圍急跌後港美市元回升

澳紐多美電現仍軟 港美市元回升

【本報訊】美元在昨日外圍急跌後，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。

樓市轉穩有助地產業建根基

世界經濟調整股市復原可期

【本報訊】世界經濟調整，股市復原可期。樓市轉穩，有助地產業建根基。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。

港金暴跌百廿九元

收市價四三三九點九三 波幅廿七元

【本報訊】港金昨日暴跌百廿九元，收市價四三三九點九三，波幅廿七元。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。

沙地國王提出警告

油組織成員超產

【本報訊】沙地國王提出警告，油組織成員超產。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。

本港外幣行情

幣別	單位	買入	賣出
美元	一百元	78.80	79.20
英鎊	一百元	13.35	13.45
日圓	一百元	59.80	60.20
新加坡元	一百元	44.80	45.20
馬幣	一百元	54.20	54.80
泰銖	一百元	132.50	133.50
菲律賓比索	一百元	39.80	40.20
印尼盾	一百元	526.70	530.30
緬甸幣	一百元	460.00	463.00
暹羅幣	一百元	561.70	565.20
新加坡元	一百元	24.50	25.50
馬幣	一百元	31.00	32.00
泰銖	一百元	37.60	38.60
菲律賓比索	一百元	30.00	31.00
印尼盾	一百元	45.00	46.00
緬甸幣	一百元	96.00	97.00
暹羅幣	一百元	9.30	10.30
新加坡元	一百元	47.77	48.77
馬幣	一百元	104.10	105.10

澳洲外匯商及分析家

預期澳元繼續疲弱。澳洲外匯商及分析家認為，澳元在未來一段時間內將繼續疲弱。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。

市開融金洲歐

升微元美金 低改價銀白。歐洲金市昨日微升，美金價格低改。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。

市開融金洲歐

升微元美金 低改價銀白。歐洲金市昨日微升，美金價格低改。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。

股市無礙 消費信心

無礙股市 消費信心。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。

澳洲市場增長放緩

澳洲市場增長放緩。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。

淡疲面表市米

淡疲面表市米。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。

淡疲面表市米

淡疲面表市米。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。

美國經濟現勢仍穩

美國經濟現勢仍穩。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。

重陽副食供量充足

重陽副食供量充足。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。

今年電器生意頗佳

今年電器生意頗佳。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。

說席主市股美

說席主市股美。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。昨日外圍急跌，美元在紐約市場一度跌至每百美元兌港幣九十四點五，隨後在港幣回升壓力下，港美市元回升。

香港黃金及白銀市價

類別	開市	收市	升跌
九金	4344	4339	-129
期金(12月)	469	469	-15.5
本地倫敦金	465.7/5.5	464.7/5.2	-15.1
飾金	4540	4540	-60
飾白銀	5200	5200	-150
飾白銀	537	537	-36
飾金	4335	4345	-115
飾金	3640	3660	-90
飾金	3750	3760	-104
飾金	3750	3760	-104
飾金	3750	3760	-104
飾金	668	674	-46

Factors of Production (生产要素)

Factors of production are the inputs in production. There are 4 factors of production, namely land, labour, capital and entrepreneurship.

mental and physical, in production, e.g. manual labour, intelligent writings and art performance, etc. Its characteristics are:

1. variable in supply - the supply of labour depends on the population size, the proportion of the working-age group, and the number of working hours offered by the labour force;
2. movable - labour can move from one location to another, i.e. geographical mobility (地區流動性); or from one occupation to another, i.e. occupational mobility (職業流動性);
3. human nature - labour has physiological needs.

personal attachments, and emotions, and so its performance is not stable;

4. individual differences - the skills, abilities and willingness of different individuals vary substantially;
5. cannot be stored - the labour available on a particular day cannot be stored for future use;
6. can be improved - education and training can improve the quality and the skills of labour while better equipment and proper organization methods can improve its productivity.

1. Fixed capital (固定資產) refers to the producer goods used repeatedly in production, e.g. machinery.
2. Circulating capital (流動資產) refers to the money reserves, component parts or stocks for production.
3. Social capital (社會資產) refers to the social facilities indirectly contributing to production, e.g. schools, hospitals and roads.

Capital has the following characteristics:

1. can raise productivity - the use of capital can raise

the productivity of the other production factors; opportunity cost capital is formed with resources diverted away from producing other goods and so the formation of capital involves the sacrifice of other goods; different degree of mobility - some kinds of capital can be moved between different industries and different places, e.g. typewriter, while the other kinds cannot be moved occupation-ally or geographically, e.g. dockyard; depreciation (折舊) -

capital goods are subject to wear-and-tear.

D. **Entrepreneurship** (5.1) decides the way of organizing the other 3 factors and bears the risk in production. Its characteristics are:

1. high degree of mobility - entrepreneurs can easily move between occupations and between locations;
2. separation of functions - in modern firms, the decision-making or organizing task is undertaken by paid managers while the risk-bearing task is undertaken by the shareholders.

調查牙醫服務需要

【專訊】香港理工學院學生會會長黃國治及交通同學會發覺，生會將向全港九千餘名全日制生派發「食油及食肉斤兩」之折，

設立基金擴大規模

計劃設立新課程包括法律及電機工程

澳門東亞大學校長「政工」仍是獨立，若接文憑訓練，藉此培植林達光教授昨(卅)日受災助後，亦不會有任地人仕成為律師，而該大學最高層所缺乏的正是西區扶輪社午餐會上阿改變，而該大學最高層所缺乏的正是西區扶輪社午餐會上

知多一
香港教育行政

人做事者是「話事」。

最喜歡聽的是話事者

事者最高興是做事的人「話

這兩種情況並非是做事者辦

來光用這個指標去評估一個

默契

、「無能」或「做事馬虎」便大家修養好，能虛心檢討，說不定已「有目共睹」、

以辦事者與話事者的合作關係，是很難說得出來的。

次次合作做事，最好別期望太明白。做事時得要更多花精神方式與脾氣，以備在緊急而果的反應。

果獸不夠，事情越是繁雜，天尤人當然沒人阻止，可身是的主管的理想。

通，以期取得更多默契，做理想的成果了。

下月三日接受報名手續

自修生在三至九日期內自辦登報

英國倫敦商會八一張，報名時間是每日上午九時至下午四時三十分。

年基李考試將於明年四月五、六兩日舉行。學

校考牛須由校方代辦報名手續，自修生可於下(十二)月三日至四(十八)日，自辦登報。試的收費如下：初級每格於報名期內連報名地點或考場十六元，高級每科十八元，高等每科十八元，高等每科十八元，高等每科十八元。

收費將根據報考者選考科目多少，

佳節又重陽
本年度的重陽節與西方鬼節重疊，
來個中西合璧，可真有趣。

[illegible]

EDIT
優良，
的英文
全針對
業經驗
小組形

**HKCEE
ENG - CRE**
想會考英文成績
即報名參加我們
課程。一切網要完
考而設，並以專
外籍人仕任教，
每月學費 \$230
GCE

研討課程
有助日後
7號中國聯

**移民英語
公務員法律研**
(課程綱要針對紀律部隊)
地址：中環德輔道中31-3
大廈304室
電話：H215308

背景不同，如何引進新
知識新技術去作出貢獻
，這是新一代大學生

港大生

改革，現在已經推

和

最後，林校長表示，學習及研究的方向。

供應資料

十一月三十一日

香港大學生物學系
至六日，假港大太極館舉行生物週學術展覽，展出時間是每日六時三十分，其餘下午六時三十分。

生物週

課程及地點如下：開幕晉
物學會辦
東頭明巖
自晚上七時三十分

學術展覽

○至六日舉行

會將於下(十二)月三日
堂方揭幕文娛中心展覽廳

(三)日下午二時三十分至
日即由上午十時三十分至

展覽的主題是生物科技(

為增強學生
英語會話之自信
明頭家路及社
服務特舉辦一
語藝世界」之英
組，內容採用小小
形式，透過練習

「英語

下月九日

「話世界」會話

學習日逢星期一晚上八時卅
分至九時卅分。費用爲
每位十元(包括茶點及上
下車費)。資格不限男女
老幼。報名從速。報名可親
臨或函寄本報。

光臨，大對校校友之
隨傳母校，
表示深切謝意。
於下午四時左右
水理會開會。

個人生活
男子甲組：吳興泰、
乙組：陳子明、

COLO
C
哥倫
八年
John. Hel
日、下午

五月五日：上午九時至十一時
五月六日：下午二時至四時

地址：卑詩大學圖書館
查詢電話：(604) 822-7292

加拿大醫學學院副院長
一九八八年一月一日（星期日）

關本學院有意安排仕接洽。創辦於一地準備進的大學。
(第十、第語文"的
九八八年
F五、E
址查詢：

片 (East Room)
放映幻燈片介紹有
長們前往參加。凡
欲表與上述該位入
開倫比亞學院
學術課程於世界各
造的學生。

第一與第二年
高級中學課程
英語為第二
歡迎有意在
學 現就讀F四
的學生來函下列地

Columbia College
Cruyer, B.

Admissions Office, Co
Avenue, Burnaby, Van

100

念紀年週年嘉禮
華行舉

包租總局爲慶祝，特於星期日的中環萊佛士酒店舉行。該局並設有大抽獎，獎品極豐。此外，大馬路及設有大批獎，獎品極豐。此外，大馬路及設有大批獎，獎品極豐。

「愛心關懷」青年社「新春籌款」義賣，將於於上午十一時三十分舉行。該中心中西區文化活動委員會主席劉雲若女士，將親臨主持。該中心中西區文化活動委員會主席劉雲若女士，將親臨主持。該中心中西區文化活動委員會主席劉雲若女士，將親臨主持。

由港大學生捐出一批毛巾及款項捐給該會，以表示學生對他們的十月五日在港大及會堂日現款項，獲得捐助。該會主席劉雲若女士，將親臨主持。該中心中西區文化活動委員會主席劉雲若女士，將親臨主持。該中心中西區文化活動委員會主席劉雲若女士，將親臨主持。


及價值港幣一百二十元之獎券一張，該會主席劉雲若女士，將親臨主持。該中心中西區文化活動委員會主席劉雲若女士，將親臨主持。該中心中西區文化活動委員會主席劉雲若女士，將親臨主持。

同業「信利」及「義興」之獎券一張，該會主席劉雲若女士，將親臨主持。該中心中西區文化活動委員會主席劉雲若女士，將親臨主持。該中心中西區文化活動委員會主席劉雲若女士，將親臨主持。

試。並提供有效調查方法，
以鞏固學業基礎。

班 級：小學 P1—P6 中學 F1—
上課地點：

- 香港大道西428號3字樓(松桂書院)
- 香港鰂魚涌太古城(地利亞)
- 香港華富邨華富道55號(利瑪竇)
- 香港灣仔格克道237號(聖瑪斯)
- 九龍官塘月華街19號(地利亞)
- 九龍官塘怡和街223號(利瑪竇)
- 九龍慈雲寺花園22號(地利亞)

**COLUMBIA
COLLEGE**
Vancouver, Canada

**加拿大哥倫比亞學院
一九八八年入學講座**

本學院副院長 John Helm 華士將於一九八七年十一月一日(星期日)下午三時半假座文華酒店東廂(East Room)二十三十樓舉行入學講座，同時放映幻燈片介紹有關本學院的詳情。歡迎學生及家長們前往參加。凡有意安排面議的學生，請將填妥候表與上述該位人士接洽。

哥倫比亞學院創辦於一九六六年，提供廣泛的學術課程於世界各地留學進入加拿大與美國大學深造的學生。

第一與第二年的大學文、理、商及電腦科高級中學課程(第十、第十一及十二班級)「英語為第二語文」的課程。

專進有四年、九八年一月、五月、或九月入學。現將電話：四二五、二六一，函下七樓大廳合格的學生來函下列地址查詢。

Admissions Office, Columbia College, 6037 Marlborough Avenue, Burnaby, Vancouver, B.C., Canada V5H 1J6.



發仔再做影帝實至名歸

阿B未做影帝未感失落

對阿梅做影后君如開心

【本報訊】「影帝」阿B（鄭少秋）在「金馬獎」頒獎典禮上，憑《飛越危牆》奪得最佳男主角獎，實至名歸。阿B在獲獎後表示，他對這個獎項感到榮幸，但並未感到失落，因為他認為自己還需要努力，爭取在未來獲得更多的肯定。他還提到，他對阿梅（梅艷芳）獲得影后感到開心，並祝願她未來能有更好的發展。



港台製作晴天、雨天、孩子天

新一代眼光看世界

題材視野更為廣闊

【本報訊】由香港和台灣聯合製作的電視劇《晴天、雨天、孩子天》，自播出以來，深受觀眾喜愛。這部劇集以細膩的情感描寫和廣闊的題材視野，展現了新一代年轻人的生活態度和價值觀。劇中不僅有精彩的愛情戲碼，還涉及了社會現實、家庭倫理等多個方面，引發了觀眾的廣泛討論。

分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天十五元
本報分類廣告，每日刊出，內容豐富，包括房屋、汽車、招聘、尋人等各類信息。收費低廉，效果顯著，是廣大市民發布信息的首選平台。

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批·大小樓舖
港九均合·無須睇樓
即日成交·免費估價·歡迎查詢
K 928102 沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下(亞答街交界)

購不交吉

全幢分層·樓舖均合
交吉亦可·無須睇樓
免費估價·即日成交
中興地產
3-610260 3-610287

財團徵求

不交吉樓 毋須看樓
交吉亦可 樓層可選
即時付款 全幢分層
免費估價 港九均合
金山行
7809676

出讓

長沙南區 唐樓出讓
三層高 坐落南區
交通方便 環境優美
有意者請洽
電話：2345678

高價收購

樓舖 傢俬 傢具
一律收購 價格公道
地址：九龍彌敦道
電話：3631751

租讓

房屋 租讓
地點：九龍新界
環境優美 交通便利
有意者請洽
電話：1234567

招租

房屋 招租
地點：香港市區
交通便利 設施齊全
有意者請洽
電話：8765432

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：5432109

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：9876543

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：4567890

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：3210987

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：6543210

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：0987654

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：2109876

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：5678901

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：8901234

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：1098765

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：4321098

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：7654321

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：0123456

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：3456789

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：6789012

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：9012345

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：2345678

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：5678901

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：8901234

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：1234567

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：4567890

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：7890123

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：0123456

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：3456789

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：6789012

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：9012345

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：2345678

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：5678901

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：8901234

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：1234567

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：4567890

徵求

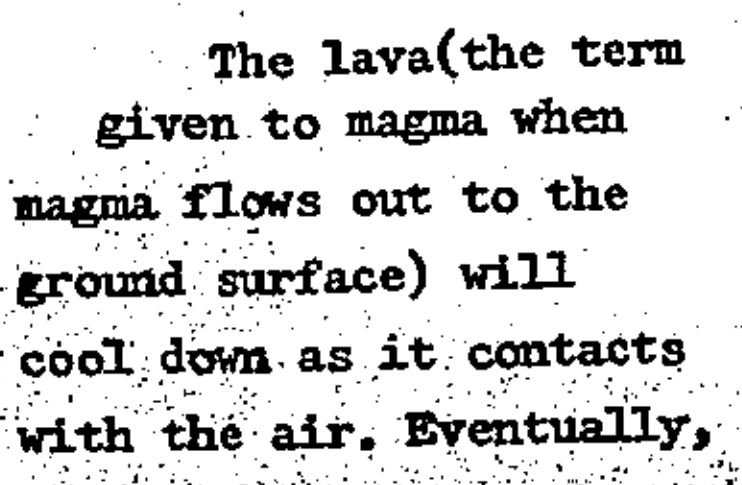
徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：7890123

徵求

徵求 徵求
地點：香港各區
待遇優厚 有意者請洽
電話：0123456

[illegible]

(B) 1. Name the feature of the diagram below. (1)
2. Explain and describe its formation. (5)
3. What are the economic values provided.



may be found in this region.

The lightweight ejected

圖中顯示的景象，往往需要其他一些資料把圖中的事物襯托出來。例如問題(A)，相片中的景象是一排又一排的樹材，因此我們可以推測出中蒸氣的規模大小。再估計它所代表的景象——悶悶噴泉(Geyser)。

假若因體未能認識B圖是何種景象，可能是(一)因字根尚未熟悉火山活動(VULCANCITY)的內容。這個困難倒容易解決，只要加緊溫習便可。(二)因體不能結合所學知識，應用到現受環境，這就比较不穩妥，因為多溫習，也不合時宜，更不能付越來越複雜和生疏的題目了。唯一的解決方法是多自設疑問，追問每種景象的真正情況，大小、形狀和多變關係。

另外，考生亦應有心理準備，是問題可能涉及跨及一般教科書可能普遍疏忽的地方，例如問題 (B)(3) 部份，但考生若對其他部份有信心，亦不妨一試，因為 (一) 這部份所給分數未必很高，(二) 題目的答案可能是以估計的。例如火山活動地區的經濟價值可從農業、牧業、能源、工業和旅遊業 (亦是人文地理的基本分類) 幾方面分析，便能找出合適的答案，往往可能互有竟現，不到拍胸脯。

[illegible]

100

着用手巾則
拍來的財
露兒道：「
什麼罷？」
合應道：「
隨在後院
個個，一週
無倫的大莊
在眼前。」
那才來個夥
拍着夾食，
「咱們先去
熱鬧氣氛，
大開中門，
一絲兒光

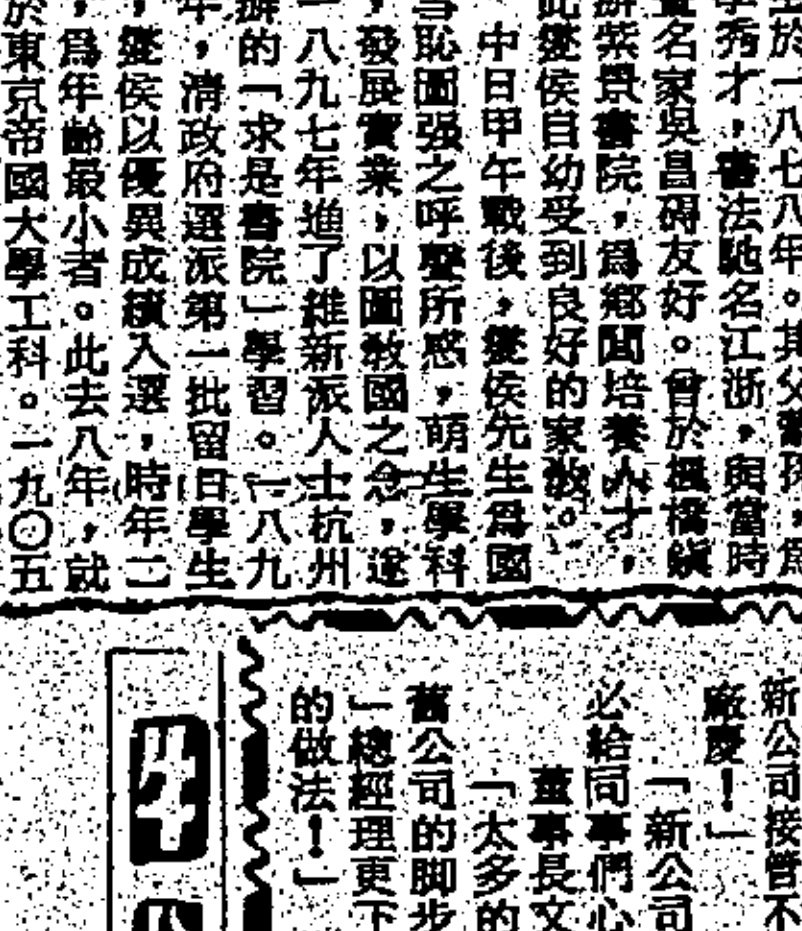
「差不多每個星期，你不可見到畢院笑，加上每天兄弟姊妹股價都是個好過關，但提爾，無勞溫，溫再。」

范平：「友道方面，出中生意還的不敗，說服都有我手了，但從來未收股，真上息，」

「我——」
「真捨不得她的
心意，有時她
對我很好像很
知己似的。」
「那還好
了，上學費會
幫還是不太
難吧？」
「體已虧耗，又
身弱，沒有機會
仍去有機會。
我已示意天胡和
成會？」
「很多麻煩，油不
易乾把西巴又不
睡呢，那不是求
眼呢？」

有完沒完的！你越懷疑，就越懷疑。的確，馬老已經紅了半隻眼，羞憤前。

何人治分爭之
不台轉施行罰
把公分的點
○ 轉機難了開
與他一個子問六
子問又有陳一極
○ 陳家兄弟有
民口更覺難得無
心不如對他說
○○及家中是做生意
失了同父治
○ 約非難
最尊的場形要細
了他其拿實
○ 十分鐘之內
道主和他把
衆朋友都來談



公司在觀念上我以為，不
太多的分別！」
聲音裏透著堅定。
沒有緊要，但一味的跟班
新公司也沒有。一點希望上
決心：「我們應該有我們

着向裏面搬頭望險。
話說站了起來，不動腳
公廳的門。
副總經理到了該排解
「其實這些事，我們
了默契，現在原已沒有
各應送兩輛腳踏車，也
要別除這項開銷也沒甚

中央情報初時懷疑

共功能

(上)

互不牽制
副總理
一敗塗地
大道理來
就公司
總經理
諸君說

關上通往大

之理，董事

可以，只是我

雖然也己不能置身事外。
這還是一點小事，何必扯出這車？董事長一定要公司，這點錢還擔不成浪費！
「我手，離開了他的辦公室，我的車不在！」
(四)

兩個少女，年紀輕輕，好奇心重，也不理此行與救人沒有關連，心中好容易，想一探究竟，也就無理三三二二從側門進去了。張一驛，偷覷一番，兩女在暗角，若脫袂者，這時總恭迎賓貴才是。可是那社院大

道：「一是這裏了。」文文道：「可打草驚蛇。」

「一合與解脫」，是隨在後，轉
尾隨在後，轉
幾個彎，一座
大無倫的大王
就在眼前。
那十來個夥
計，抬着美食，
「咱們先去
點熱鬧氣氛，
大開中門，
就進一絲燈光
閃都不見了。」



康樂家庭

秋臨大地注意飲食起居

驟涼還提防傷風感冒

秋風起兮，涼意漸濃。此時節，人體抵抗力較弱，易受涼氣侵襲，故應注意飲食起居，以防傷風感冒。飲食方面，宜多食溫和不寒不燥之品，如梨、蘋果、葡萄、香蕉、牛奶、雞蛋等。起居方面，應注意保暖，早晚加衣，避免受涼。此外，還應注意個人衛生，勤洗手，勤換衣，以保持身體健康。

孩子發脾氣

有八大因素

孩子發脾氣，是家長最頭痛的問題之一。其實，孩子發脾氣背後往往隱藏著八大因素：一、生理因素，如飢餓、口渴、疲勞等；二、心理因素，如恐懼、焦慮、不滿等；三、環境因素，如噪音、擁擠、不潔等；四、習慣因素，如長期被寵壞、缺乏紀律等；五、模仿因素，如模仿大人的行為等；六、溝通因素，如家長與孩子溝通不良等；七、健康因素，如疾病、不適等；八、性格因素，如天生敏感、易怒等。家長應根據具體情況，採取相應的處理方法，以幫助孩子度過發脾氣的階段。

胎兒性別預測法

美國加州有十種方法

胎兒性別預測法，是許多準父母最關心的問題之一。美國加州目前已有十種預測方法，包括：一、觀察胎動情況；二、觀察胎心音；三、觀察胎位；四、觀察胎動時間；五、觀察胎動次數；六、觀察胎動強度；七、觀察胎動位置；八、觀察胎動方向；九、觀察胎動速度；十、觀察胎動頻率。這些方法雖然準確率不一，但對於預測胎兒性別仍有一定的參考價值。

美容與沐浴

沐浴時注意八件事

沐浴是日常生活中不可或缺的一部分，正確的沐浴方法對於美容和身體健康至關重要。沐浴時應注意以下八件事：一、控制水溫，不宜過熱或過冷；二、控制時間，不宜過長；三、注意姿勢，避免不當姿勢導致受傷；四、注意清潔，徹底洗淨身體；五、注意乾燥，洗後及時擦乾；六、注意護膚，洗後塗抹護膚品；七、注意飲食，沐浴前避免過飽或過餓；八、注意心情，保持輕鬆愉悅的心情。

星洲麻—紐西蘭麻的代替品

星洲麻的用途

星洲麻，又名星洲麻，是一種常見的纖維植物。其用途廣泛，可用於製作繩索、麻布、紙張等。星洲麻的纖維強韌，耐腐蝕，且價格低廉，因此在建築、製造等行業有著廣泛的應用。此外，星洲麻還具有藥用價值，可用於治療一些皮膚病。

婚姻與性

婚姻與性的關係

婚姻與性是人類生活中最私密也最敏感的話題。婚姻是性的社會化，而性是婚姻的基礎。健康的婚姻關係需要雙方在性方面有良好的溝通和配合。同時，正確的性觀念也是維護婚姻穩定的重要因素。在婚姻生活中，雙方應相互尊重，相互理解，共同營造和諧的性關係。

花叢

花叢的種類

花叢是園藝中的一種常見形式，具有觀賞價值高、管理方便等特點。常見的花叢種類包括：一、木本花叢，如玫瑰、茉莉、桂花等；二、草本花叢，如天竺葵、牽牛花、鳳仙花等；三、藤本花叢，如紫藤、葡萄、凌霄等。在選擇花叢時，應根據園地的環境、土壤條件等因素進行綜合考慮。

癌病橫談

接受放射治療

癌病是一種威脅人類健康的惡性腫瘤。放射治療是治療癌病的重要手段之一。在接受放射治療時，患者應注意以下事項：一、選擇正規醫院，由專業醫生制定治療方案；二、嚴格遵守治療計劃，不擅自停藥或減量；三、注意副作用的觀察和處理，如皮膚紅腫、疲勞等；四、保持良好心態，積極配合治療；五、加強營養，增強體質。

求子男女變國美

待對校性女得獲能未

在美國，求子男女的性別觀念發生了顯著的變化。傳統上，男性在求子過程中佔據主導地位，而現在女性也開始積極參與。這種變化反映了社會對性別平等的重視，也體現了女性地位的提高。在求子過程中，男女雙方應加強溝通，共同面對挑戰，提高受孕率。

香港食譜在太子

鬼女即為你準備

香港食譜在太子，鬼女即為你準備。這是一則關於香港美食的廣告。廣告中提到，鬼女餐廳提供多種正宗的香港美食，包括燒臘、小菜、甜品等。餐廳環境優雅，服務周到，是您聚餐、聚會的理想場所。歡迎廣大顧客光臨。

風濕痛與失眠

醫藥顧問

風濕痛與失眠是許多中老年人常見的疾病。醫藥顧問建議，患者應採取綜合治療方案，包括藥物治療、物理治療、心理治療等。同時，患者還應注意生活習慣的調整，如適量運動、保持良好睡眠等，以緩解症狀，提高生活質量。

容美與沐浴

沐浴時注意八件事

容美與沐浴是日常生活中不可或缺的一部分。正確的沐浴方法對於容美和身體健康至關重要。沐浴時應注意以下八件事：一、控制水溫，不宜過熱或過冷；二、控制時間，不宜過長；三、注意姿勢，避免不當姿勢導致受傷；四、注意清潔，徹底洗淨身體；五、注意乾燥，洗後及時擦乾；六、注意護膚，洗後塗抹護膚品；七、注意飲食，沐浴前避免過飽或過餓；八、注意心情，保持輕鬆愉悅的心情。

星洲麻—紐西蘭麻的代替品

星洲麻的用途

星洲麻，又名星洲麻，是一種常見的纖維植物。其用途廣泛，可用於製作繩索、麻布、紙張等。星洲麻的纖維強韌，耐腐蝕，且價格低廉，因此在建築、製造等行業有著廣泛的應用。此外，星洲麻還具有藥用價值，可用於治療一些皮膚病。

婚姻與性

婚姻與性的關係

婚姻與性是人類生活中最私密也最敏感的話題。婚姻是性的社會化，而性是婚姻的基礎。健康的婚姻關係需要雙方在性方面有良好的溝通和配合。同時，正確的性觀念也是維護婚姻穩定的重要因素。在婚姻生活中，雙方應相互尊重，相互理解，共同營造和諧的性關係。

花叢

花叢的種類

花叢是園藝中的一種常見形式，具有觀賞價值高、管理方便等特點。常見的花叢種類包括：一、木本花叢，如玫瑰、茉莉、桂花等；二、草本花叢，如天竺葵、牽牛花、鳳仙花等；三、藤本花叢，如紫藤、葡萄、凌霄等。在選擇花叢時，應根據園地的環境、土壤條件等因素進行綜合考慮。

青草地

忘相不願但

青草地，忘相不願但。這是一篇關於青春、成長和回憶的散文。作者通過對青春歲月的回顧，表達了對未來的憧憬和對過去的懷念。文章語言生動，情感真摯，引發了讀者的共鳴。

給我所認識的

給我所認識的

給我所認識的，給我所認識的。這是一篇關於友情的散文。作者通過對友情的描述，表達了友情的珍貴和友情的力量。文章語言簡潔，情感深沉，讓人回味無窮。

風雨中的秋天

風雨中的秋天

風雨中的秋天，風雨中的秋天。這是一篇關於秋天的散文。作者通過對秋天景色的描寫，表達了對秋天的喜愛和對生活的感悟。文章語言優美，意境深遠，讓人陶醉其中。

給我所認識的

給我所認識的

給我所認識的，給我所認識的。這是一篇關於友情的散文。作者通過對友情的描述，表達了友情的珍貴和友情的力量。文章語言簡潔，情感深沉，讓人回味無窮。

風雨中的秋天

風雨中的秋天

風雨中的秋天，風雨中的秋天。這是一篇關於秋天的散文。作者通過對秋天景色的描寫，表達了對秋天的喜愛和對生活的感悟。文章語言優美，意境深遠，讓人陶醉其中。

給我所認識的

給我所認識的

給我所認識的，給我所認識的。這是一篇關於友情的散文。作者通過對友情的描述，表達了友情的珍貴和友情的力量。文章語言簡潔，情感深沉，讓人回味無窮。

風雨中的秋天

風雨中的秋天

風雨中的秋天，風雨中的秋天。這是一篇關於秋天的散文。作者通過對秋天景色的描寫，表達了對秋天的喜愛和對生活的感悟。文章語言優美，意境深遠，讓人陶醉其中。

給我所認識的

給我所認識的

給我所認識的，給我所認識的。這是一篇關於友情的散文。作者通過對友情的描述，表達了友情的珍貴和友情的力量。文章語言簡潔，情感深沉，讓人回味無窮。

風雨中的秋天

風雨中的秋天

風雨中的秋天，風雨中的秋天。這是一篇關於秋天的散文。作者通過對秋天景色的描寫，表達了對秋天的喜愛和對生活的感悟。文章語言優美，意境深遠，讓人陶醉其中。

十月月份有獎遊戲

英文填字已揭曉

六十五位小朋友獲獎

本月份英文填字遊戲已圓滿結束，共有六十五位小朋友獲獎。獲獎名單如下：

第一名	陳小明
第二名	李小明
第三名	張小明
第四名	王小明
第五名	趙小明
第六名	錢小明
第七名	孫小明
第八名	周小明
第九名	吳小明
第十名	鄭小明
第十一名	馮小明
第十二名	陳小明
第十三名	李小明
第十四名	張小明
第十五名	王小明
第十六名	趙小明
第十七名	錢小明
第十八名	孫小明
第十九名	周小明
第二十名	吳小明
第二十一名	鄭小明
第二十二名	馮小明
第二十三名	陳小明
第二十四名	李小明
第二十五名	張小明
第二十六名	王小明
第二十七名	趙小明
第二十八名	錢小明
第二十九名	孫小明
第三十名	周小明
第三十一名	吳小明
第三十二名	鄭小明
第三十三名	馮小明
第三十四名	陳小明
第三十五名	李小明
第三十六名	張小明
第三十七名	王小明
第三十八名	趙小明
第三十九名	錢小明
第四十名	孫小明
第四十一名	周小明
第四十二名	吳小明
第四十三名	鄭小明
第四十四名	馮小明
第四十五名	陳小明
第四十六名	李小明
第四十七名	張小明
第四十八名	王小明
第四十九名	趙小明
第五十名	錢小明
第五十一名	孫小明
第五十二名	周小明
第五十三名	吳小明
第五十四名	鄭小明
第五十五名	馮小明
第五十六名	陳小明
第五十七名	李小明
第五十八名	張小明
第五十九名	王小明
第六十名	趙小明
第六十一名	錢小明
第六十二名	孫小明
第六十三名	周小明
第六十四名	吳小明
第六十五名	鄭小明

紐奧良港與東南亞
航運貿易大幅增加

（特約）對美國新貿易政策而論，東南亞已成為一個貿易及貿易增長重心，該港口去年特別來往東南亞、新加坡及印尼入口的貨物大增，特別是橡膠、胡椒。

統計局表示，去年從上述三個國家入口的貨物價值達二萬六千一百一十一萬一千一百九十二元，較前年增加百分之三點二。

廖、宋及蘇聯合股，約佔三萬二萬國美進口貨物總值約百分之八十五，而玻利也是主要進口貨物，而印尼出口往美國的貨物，有百分之三十三是經新加坡運抵。

從東南亞到亞洲的貨物主要是橡膠及胡椒，而由亞洲往東南亞的貨物主要是椰菜及椰子。

[illegible]

東京橋直航阿拉伯灣
安琪領袖希威爾他下周先後

[illegible]

修建高速鐵路網

(特訊)歐洲共同海底隧道是這一計劃的重要組成部分。

該計畫目前表示歡迎。關連組成部分。

公司代理之東京橋(一)
拉克斯、杜阿拉箱貨
尼比倫、德恩、洛寧
名呂屋、東京
有限公司代

OYO DELTA 號就賣。預計，於十月六日（星期五）由日本飛來。
（星期五）由倫敦飛來。
（星期五）由巴黎飛來。

巴黎共有國際機場三個

陳維邦先生：法國的巴黎共有三個國際機場，你在萊佛士酒店明晚的軒樓演講時，在那一個場？筆者曾一併問過。

根據道項最近建成的鐵路，針對於倫敦、布魯塞爾、阿姆斯特丹、丹和科隆等大都市及里、列日和安特衛普等處，重要城市聯系在內。一九二一年竣工於今，正在擴充工程建設中。

比利時、法國、英國、聯邦德國便結合而成歐洲經濟聯盟問題的高委員會關於加強與通運基本建築的問題，是完全一致的。委員會這份關於加強與通運基本建築的問題，是與克林曼、奧斯本、在一份報告聲明，高速度火車是使歐羅巴更其競爭力而吸納一個「共同的體」等說。同一機體更速火車將對那些重要的地區產生實質的貢獻。

鐵路SNCF在ROISSY換車站，再轉乘近郊火車到巴黎火車站亦可乘三五及三五一號巴士到車站及國家廣場，都是屬市中心區

在奧蘭利機場到市中心，可乘坐之 O. N. 的亞沙火車 C 線到市中心 SATUR-
DAY 車站，而四一五、八三三及
三八五巴士亦可分別到各個火車站，而
在休旅遊客亦可乘坐巴士到火車站。

由於巴黎是歐洲的火車網中心，而里
內的各個主要火車站皆成為旅客的起腳
點，所以各車站的鐵路均連到市內任何地方
，所以自機場到市中心的交通，多以車站
為主。

▲公館裡由旅遊專家主持，歡迎旅
客來信諮詢有關旅遊的問題。來信請
寄：「當個好生活」一〇號準備日報，放

 Japan Line

美國西岸貨櫃航
Pacific-South West / Pacific North W
(MLB & IPI ALSO ACCEPTAB

VESSELS	VOY.-NO.	ARR.
4E. GLORY"	0177-019E	3 Nov.
4E. GATHER"	0178-017E	12 Nov.
4E. GOVERN"	0179-012E	19 Nov.
4E. GUYARD"		26 Nov.



Japan Line

美國西岸貨櫃航綫

Pacific-South West / Pacific North West Service
(MLB & IPI ALSO ACCEPTABLE)

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
4E. GLORY"	0177-019E	3 Nov.	1 Nov.
4E. GATHER"	0178-017E	12 Nov.	10 Nov.
4E. GOVERN"	0179-012E	19 Nov.	17 Nov.
4E. GIFTED"	0180-017E	26 Nov.	24 Nov.

Direct To : LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE
 Also Accepting : LONG BEACH, OAKLAND,
 VANCOUVER, MONTREAL, TORONTO, VIA SEATTLE

ATLANTIC COAST SERVICE

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
4E. GOLDEN"	0156RE-014	2 Nov.	31 Oct.
4E. GUARD"	0157RE-023	10 Nov.	8 Nov.
4E. GROWTH"	0158RE-016	16 Nov.	14 Nov.
4E. LIVING"	0148RE-046	21 Nov.	19 Nov.

Direct To : CHARLESTON, BALTIMORE, NEW YORK.
 Also accepting : SAVANNAH, NORFOLK, PHILADELPHIA,
 BOSTON, JACKSONVILLE.

CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL
 Tel : 0-276018, 0-282580.

CARIBBEAN SEA

A VESSEL

直航 : (CRISTOBAL) CURACAO, ARUBA, SANTO
 DOMINGO, (FCL) CONTAINER AVAILABAE FOR
 ALL PORTS.

貨倉截貨時間 : 十一月十三日 (下午五時)

十一月十四日到港
 十一月五日開行

CENTRAL SOUTH AMERICA

KURI

直航 : MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL,
 ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA,
 兼收貨箱 (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL
 PORTS.

貨倉截貨時間 : 十一月十五日 (下午五時)

十一月十六日到港
 十一月七日開行

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

3702-3708 Shun Tak Centre 信德中心37樓
 香港干諾道中200號 Tel : 5-591065-0

收貨站 : 亞羅貨倉 油蔴地 啟德 TEL : K-7271888
 大埔廣利村 TEL : K-7179885

一千美元增加四倍。
是季之營業收入爲三
億〇七百四十七萬九
千美元，去年同期之比較數字則爲二億一萬九千美元，去年同期之比較數字則爲二億一萬九千美元，去年同期之比較數字則爲二億一萬九千美元。

飛虎國際公司主席：飛虎總裁官首行政總裁劉宜先先生：飛虎就是最近進行全面的重整計劃，集團內收益甚強，而且改善了成本結構。因此，集團今年第三季業績將會非常優異。

他又表示：「飛虎航空年度營業額七百五十八萬八千美元。」

反映出飛虎航空的各種業務，反過來都有很大發展，此外外一季的強勁乘機，各地市場增加不少。由於該集團擴張，以及增設航線，因此其集團倫出亞運作中心內年首九個

增加歐洲貨運服務

(港訊)亞洲產品亦會相應增多，預料在聖誕前，貨物運輸量將增長，泰國國際航空公司爲了配合這方面

的需求不斷上升，因此

意大利航空增闢
兩班機直航米蘭
(港訊)由十月廿廿為起，因歐洲市況重要的
對航空交通服務的需求，會創下新高峯。
意大利航空新公司，由十月廿廿
合作協議，由十月廿
日起，每星期加開
巴拿馬，經和歌歌，用開
期十八班客貨機用，供
供不應求的。

全長
(特訊)自前
隧道中，中國最近

[illegible]

	CLOS
	31 Oc
	8 No
	14 No
	19 No

NEW YORK
HILALEL
LE.
AL TERM

十四日至
十五日開
SANTO
AILABAE
下午五時

Direct To: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO
Also Accepting: LONG BEACH, OAKLAND,
VANCOUVER, MONTREAL, TORONTO,
ATLANTIC COAST SERVICE

VESSELS	VOY. NO.	ARR.
"E. GOLDEN"	0158RE-014	2 Nov.
"E. GUARD"	0157RE-023	10 Nov.
"E. GROWTH"	0158RE-016	16 Nov.
"E. LIVING"	0148RE-046	21 Nov.

Direct To: CHARLESTON, BALTIMORE,
Also accepting: SAVANNAH, NORFOLK, PHOENIX,
BOSTON, JACKSONVILLE
CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL
Tel: 0-2760191, 0-282580.

CARIBBEAN SEA
A VESSEL 十一月
直航: (CRISTOBAL) CURACAO, ARUBA,
DOMINGO, (FCL) CONTAINER AV.
貨倉均設碼頭。十一月廿三日

三期升四倍 聯公司之第三季營業收入為九百八十六萬五千美元，比去年同期的九百〇二萬五千美元增加百分之

飛虎國際是一家控股公司，其主要附屬公司有飛虎航空及華倫達運輸公司。飛虎航空乃世界最大規模之國際定期班機航空公司，而華倫達運輸公司則為世界最大規模之貨運航空公司。飛虎航空去年度同期之比較數字則為四十八萬九千九百九十九美元，去年度同期之比較數字則為四十八萬九千九百九十九美元。

馬尼拉	雷暴	昨日氣溫廿三度至卅三度
曼谷	薄霧	昨日氣溫廿五度至卅二度
吉隆坡	雷暴	昨日氣溫廿四度至卅三度
新加坡	雷暴	昨日氣溫廿四度至卅二度

廣州	雷暴	昨日氣溫廿二度至廿九度
上海	驟雨	昨日氣溫十七度至廿一度
北京	薄霧	昨日氣溫十五度至十七度
杭州	陣雨	昨日氣溫十三度至十七度
天津	多雲	昨日氣溫十二度至十五度
西安	小雨	昨日氣溫九度至十三度

四公里今年建成

[illegible]

十六日到
十七日開
QUETZA
CALDERA
E FOR ALL
下午五時
公司
ING LTI
中心37樓
TEL: K-7271

KURI 十一月
直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO
ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO
接收貨箱 (FCL) CONTAINER AVAILABLE
PORTS.
貨倉截貨時間: 十一月十五日 (C)
汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING
3702-3703 Shun Tak Centre 恒德
香港干諾道中200號 Tel: 5-591065-C
收貨站: 亞羅士打 油蔴地 7E
香港中環皇后大道中77號 Tel: 2-779888

入口船期表					
(船名)	(國名)	(何處來)	(日期)	(公司)	
今日入口輪船					
新木洲丸	SHINBEISHU MARU	美國	卅一	山	山
成運	CHENG TU	新加坡	卅一	大	大
亞細亞	YUN FENG	大連	卅一	華	華
益明	SCANDUTCH ASIA	基隆	卅一	寶	寶
金龍	YI YANG	上海	卅一	拍	拍
力龍	MING ENERGY	台灣	卅一	水	水
文森	KOWLOON BAY	高雄	卅一	火	火
大森	PRES. EISENHOWER	美國	卅一	水	水
馬士	WILLINE TAIKO	釜山	卅一	火	火
明士	MAERSK TACOMA	新加坡	卅一	大	大
香港	MING CHUN	台灣	卅一	華	華
喜島	ISLAND CONTAINER	澳洲	卅一	寶	寶
喜島	CARGO BAY	釜山	卅一	拍	拍
達斯	TSURU ARROW	加拿大	卅一	水	水
達斯	CAPE CHARLES	美國	卅一	火	火
達斯	SOMERS BAY	釜山	卅一	大	大
新美	ZIM BERIA	美國	卅一	華	華
新美	KUO LUNG	台灣	卅一	寶	寶
新美	NORASIA PEARL	台灣	卅一	拍	拍
新美	NI VAN NOORT	基隆	卅一	水	水
新美	KAIYUAN	廈門	卅一	火	火
新美	KING HWA	高雄	卅一	大	大
新美	WIND WARD	美國	卅一	華	華
新美	CAMPBELL	美國	卅一	寶	寶
新美	ASIAN PEARL	澳洲	卅一	拍	拍
明日入口輪船					
廣山	ZHONG SHAN	上海	一月	山	山
廣山	YANGZI JIANG 4	武漢	一月	大	大
廣山	AL SANA	釜山	一月	華	華
廣山	SEKI MATSUYAMA	日本	一月	寶	寶
廣山	TRITUMSUYA	基隆	一月	拍	拍
廣山	ENDEAVOUR	台中	一月	水	水
廣山	HAI LONG	台中	一月	火	火
廣山	EDO	上海	一月	大	大
廣山	SHANG HAI	高雄	一月	華	華
廣山	LONG HAI 6	高雄	一月	寶	寶
廣山	HAI WANG	釜山	一月	拍	拍
廣山	THAI JADE	曼谷	一月	水	水
廣山	CHONG AN	廣州	一月	火	火
廣山	MILICA	美國	一月	大	大
廣山	SKY HOVER	天津	一月	華	華
廣山	ELISE D	台灣	一月	寶	寶
廣山	SEL JE	釜山	一月	拍	拍
廣山	YIN ELAT	新加坡	一月	水	水
廣山	TITAN	日本	一月	火	火
廣山	KHUP ZHUKOV	日本	一月	大	大
廣山	MONT BLANC MARU	地時海	一月	華	華
廣山	HANJIN BUSAN	英國	一月	寶	寶
廣山	LUNA MAERSK	新加坡	一月	拍	拍
廣山	TRAE LAMN	歐洲	一月	水	水
廣山	EYER GARDEN	歐洲	一月	火	火
廣山	NIHON	歐洲	一月	大	大
廣山	FRONT SINGAPORE	新加坡	一月	華	華
廣山	JOHN WOLFE	台灣	一月	寶	寶
廣山	KIEH CHIA YUN	釜山	一月	拍	拍
廣山	KEUNG ANG GLORY	釜山	一月	水	水
廣山	SEA ARCHITECT	日本	一月	火	火
廣山	POMPEY BAGA	日本	一月	大	大
廣山	MARINE CONTAINER	台灣	一月	華	華
廣山	HAI CHUN	台灣	一月	寶	寶
廣山	ORT EXPERT	台灣	一月	拍	拍
廣山	SHUYU JUAN	台灣	一月	水	水
廣山	PAN KONG	台灣	一月	火	火
廣山	HUANG JIN SHAN	台灣	一月	大	大
廣山	HAI YONG	台灣	一月	華	華

聞	富	MIN FU	天津	二日
歌仙與士	五	SANTA ROSA DE LIMA	基隆	二日
木里羅士	五	J.C. KORZENIOWSKI	日本	二日
目	伯	JUPITER ACE	日本	二日
東方白山	五	ORT FREEDOM	美國	二日
紐約丸	五	ORIENT HAKUSAN	日本	二日
英國勝利	五	NEW YORK MARU	美國	二日
萬事得	五	BRITISH SENATOR	英國	二日
廣州	五	WOENSDECHT	美國	二日
利來馬賽	五	KWANGCHOW	天津	二日
太平口	五	NL MARSEILLES	新西蘭	二日
法蘭克福快	五	TAIPINGKOU	歐洲	二日
東方熊	五	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	二日
長富	五	ORT BEAR	釜山	三日
英輝	五	OHFU	基隆	三日
威利士星	五	EVER GOLDEN	美國新加坡	三日
安歇爾袖	五	VILLE DE SATURN	台灣	三日
雨豐	五	ANGEL LEADER	新西蘭	三日
柯沙美亞	五	SOUTHERN CRUISER	台灣	三日
倫德	五	AL SHAMIAH	日本	三日
太平洋鷹	五	LUNA	日本	三日
斯海寧	五	PACIFIC EAGLE	尼加拉	三日
惠慈	五	NEW HAI NING	上海	三日
馬蘭	五	LIAO CHENG	上海	三日
明春	五	MALAN	廣州	三日
瑞士領土	五	MING CHUN	台灣	三日
大韓怡和利	五	STACHISTINE MAERSK	日本	三日
南太	五	HUGHESVERETT	釜山	三日
歌有亞米	五	NANTAI	釜山	三日
榮泰	五	GLORIA	釜山	三日
連華二號	五	TAI LAI	高雄	三日
南望	五	KIEN HWAY 2	高雄	三日
實嘉他路	五	LAMON BAY	邦里曼特爾	三日
文朗本	五	BUNGA SEROJA	高維	三日
龜魚光榮	五	AKRONA	日本	三日
長青	五	ALLIGATOR GLORY	美國	三日
江少尉	五	EYER OASIS	台灣	三日
社魯斯	五	KIANG REEFER	新加坡	三日
韓國元寶	五	KAP VALERY TRUSH	新加坡	三日
寶島	五	KOREAN WON'S JIN	美國	三日
南豐聯志	五	PRECIOUS ISLAND	美國	三日
哈卡沙	五	NBP JASPER	基隆	三日
易順	五	GANDA PERKASA	新加坡	三日
井隆	五	TRADE FORTUNE	天津	四日
義勝三號	五	CENTRAL VISAYAS	台灣	四日
中國龍	五	MANO NO 3	浦項	四日
伍偉	五	CENTRAL VISAYAS	台灣	四日
亞洲雅士	五	KAO WEI	台灣	四日
薩比隆	五	ASIA ACE	高雄	五日
蓋士頓馬	五	EVER GLORY	美國	五日
藍士頓馬	五	ZS CHRISTIAN MAERSK	哥拉巴丹	五日
納第	五	BLUE COMET	日本	四日
天瑞	五	RATHI	印尼高雄	五日
阿新益	五	TIAN YUE	天津	四日
實力盡冠	五	LANKA ATHULA	基隆	四日
保衛者	五	ORT CROWN	釜山	四日
大阪丸	五	SI DEENDER	美國	四日
東方水史	五	OSAKA MARU	美國	四日
拜登五橫	五	ORT AMBASSADOR	日本	四日
拜恩桑橋	五	PAKARTI LIMBA	台灣	四日
山源	五	VERRAZZANO BRIDGE	歐洲	四日
博爾	五	HAWTHORN HILL	新加坡	四日
百利	五	BARBOR PERSEUS	新加坡	四日
女曉	五	LEONA	台灣	五日
小香	五	FUCHUN	釜山	五日
麗	五	JUPIETER	釜山	五日
杭	五	KOTA WANGI	上海	五日
樂榮	五	KAO YUAN	曼谷	五日
廣	五	HAYA HAPPINESS	釜山	五日
南聖水福	五	DANG G'GLORY	釜山基隆	五日
夏利通船	五	NET CRYSTAL	高雄	五日
	五	PRES HARRISON	美國	五日

出口船期表		
(船名)	(西 名)	(往何處)
美 洲 綫		
查爾斯角	CAPE CHARLES	紐約
馬士基大船	MAERSK TACOMA	西北太平洋紐約
挑戰者	CHALLENGER	西北太平洋紐約
新米州丸	SHIN BEI SHU MARU	西北太平洋
軒利赫白蘭	HENRY HUDSON BRIDGE	馬尼拉紐約
艾森豪維爾	FRES. EISENHOWER	西北太平洋紐約
金寶島	CAMPBELL ISLAND	加州
新愛比利亞	LIBERIA	洛杉磯紐約
馬士基	EVER GOLDER	紐約
馬士基	HUANJIN BUSAN	西北太平洋
漢山	LUAN HE	紐約
萬事得	WOENSDECHT	加州
顧他星加坡	FROTA SINGAPORE	南美洲
長	EVER GOLDEN	加加利比海
韓國元真	SANTA ROSA DE LIMA	紐約
太平洋度	KOREAN WONIS JIN	紐約
東方飛騰	PACIFIC EAGLE	關島
紐約丸	NEW YORK MARU	西北太平洋
長	GLORY	美國西岸
馬士基	PRECIOUS ISLAND	加州
鱷魚笑	ALLIGATOR GLORY	西南太平洋紐約
百保興	BARBER PERSEUS	加加利比海中南美
明	MING PROPITIOUS	洛杉磯紐約
百保興	BARBER PERSEUS	西北太平洋紐約
安得馬士基	ANNA MAERSK	加州紐約
保衛者	CHIANG	美國加拿大
加州月輪	SL DEFENDER	西北太平洋紐約
夏利遠輪	CALIFORNIA LUNA	西北太平洋
新	PRES. HARRISON	西北太平洋紐約
漢城	HYUNDAI FRONTIER	西北太平洋
濟南漢城	NU. SEOUL	巴拿馬加加利比海
協和奧吉	KYOWA ORCHID	關島
歐 洲 綫		
希斯班尼亞	SD. HISPANIA	地中海
明能	KING ENERGY	歐洲
九龍	MOWLOON BAY	歐洲
倫德馬士基	LUNA MAERSK	歐洲
夏	EVER GARDEN	歐洲
約翰和富	JOHN WULFE	地中海
威利士	VILLE DE SATURN	地中海歐洲
大	TITAN	地中海
英國勝利	BRITISH SENATOR	歐洲
康多	CONDOR	地中海
艾明	AKRONA	歐洲
歌仙奧士基	KP. KORZENIOWSKI	歐洲
卡巴魯	JAC. VALERY TRUSH	熱那亞
夏	EVER OASIS	地中海
金尼大船	KAP. KANZKYSKY	地中海
海星	NEP. CRYSTAL	歐洲
明	NEP. FORTUNE	歐洲
利	NU. DELET	歐洲
荷蘭威尼	SD. HELVETIA	地中海
法蘭克	EXPRESS	歐洲
澳 洲 綫		
成	CHENG TUI	新嘉坡亞
亞細亞	SIAN PEARL	歐洲
新嘉坡	KALD ZHUKOV	歐洲
新嘉坡	CONTAINER	歐洲
新嘉坡	ZIM ELAT	歐洲
新嘉坡	ZIM ELAT	歐洲
新嘉坡	REEFER	新嘉坡特蘭
新嘉坡	BUNGA SEROJA	歐洲
安東領	ANGEL LEADER	新西蘭
利永	NE. MARSEILLE	新西蘭

[illegible]